

**NORTH STAR**  
somos parte de ti

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXIX N° 7.917 - LA PAZ, BOLIVIA DOMINGO 13 DE JULIO DE 1980 - 42 PAGINAS - \$b. 7.00

somos parte de ti

**NORTH STAR**

Presidenta Gueiler:



GENERACIONES: Pedro Bleyer, viejo campeón del esgrima ayer en la Catedral de Sucre en homenaje a doña Juana Padilla. El oficio religioso fue presidido por el Cardenal José Clemente.

## PRO BLEYER: VIEJO CAMPEON

Familia Bleyer de Santa Cruz continuó teniendo éxito, por la admirable habilidad cumplida hace años por Pedro Bleyer.

PRESENCIA tuvo un agra-

decimiento en la pedana

del estadio Olímpico con un

correcto y ejemplar campeón:

Pedro Bleyer.

Alto, bonachón, alegre, un

poco caudoso por el correr del

tiempo, Pedro Bleyer, se dio el

gusto de ver su obra com-

pletamente terminada.

Nos referimos al título

nacional que consiguió su hijo,

Maria Inés, que sacando algo

del estilo de su padre, alcanzó

una victoria rotunda. Por su

fuerte poco, Pedro tiene dos hijos

más que llevan en la "sangre"

el sable, la espada y el florete.

Son Pedro Jr. y de Patria,

que pretenden alcanzar la gloria

y el estilo de su padre.

Santa Cruz, vivió momentos

gratos, cuando Pedro Bleyer,

en la época de Genaro Siles,

José Pacheco, Germán Rojas,

brindó jornadas emocionantes

que arrancaron aplausos y

elogios.

Su inigualable estilo, aún

conservado con matices de

mucha ingenio y habilidad, han

dejado valiosas enseñanzas no

solo para sus pequeños hijos,

sino para toda una muchachada

crucencha que sigue viendo en

Pedro Bleyer, a un viejo cam-

peón.

La Esgrima tendrá que

reconocer con el correr del

tiempo, la obra emprendida

hace muchos años por este

deportista, y que aún en calidad

de dirigente se sigue brindando

integrado.

ORO: Fue un gran cam-

peón de un estilo de gratas

memorias. Su labor como

de es encomiable.

Bolivia, Jueves 14 de Julio de 1980.

## SANTA CRUZ: Semillero de esgrimistas...

TEXTO: Julio Lazarte  
FOTOS: Fernando Flores

La victoria conseguida por Santa Cruz en el último torneo nacional juvenil y pre-juvenil de Esgrima, ha marcado la pauta que en esa ciudad existe un verdadero "semillero" de esgrimistas. El trabajo intenso y fecundo que cumple el Maestro Eduardo Auzá, ha permitido que últimamente se sitúe en la vanguardia de las mejores especialidades.

La esgrima en sí no es popular en Bolivia. Lo contrario ocurre en varios países europeos donde su práctica comenzó hace cientos de años. En Latinoamérica, especialmente nuestro país, este deporte de la esgrima, precisa de mucho "ojo" y destreza en los asaltos.

Los dirigentes nacionales expresaron su preocupación porque en esta época, a pocos años de haberse organizado los Juegos Bolivarianos y ODESUR, se ha producido un verdadero estancamiento.

Solamente algunas Asociaciones, aquellas que cuentan con hombres capaces y responsables, han cumplido continuo trabajo. Si en este momento hay campos deportivos, ahora se tropieza con el eterno problema económico.

Por ejemplo Santa Cruz tuvo que venir a La Paz, en condiciones difíciles.

Primó el amor al deporte, y la verdadera pasión de sus dirigentes para intervenir en un torneo nacional, que al final fue suyo en forma justa y merecida.

Entre los nuevos valores que dejó el último torneo nacional podemos citar a Erik Kustek, María Inés Bleyer, Saul Mendoza, Marco Rivero y Gerardo Uribe, que practican las tres especialidades de la esgrima.

Santa Cruz, está aportando al deporte nacional dando grandes campeones. El último fue Luis Darío Vásquez que con mucha soltura y demostrando su verdadero poder

juego, echó por tierra las pretensiones del argentino Marco Luqueti.

Pedro Bleyer, un campeón de la vieja tanda, revivió momentos alegres y emotivos de su época. Comparó la esgrima de la época presente y expresó su "envidia" como ahora el esgrima ha logrado granjearse la simpatía popular.

Si hablamos de adelantos técnicos, tenemos que decir que en Bolivia la Esgrima ha progresado mucho. Fueron precisamente la disputa de los Juegos Bolivarianos y ODESUR que trocaron momentáneamente una alegría fugaz por una amarga realidad.

Santa Cruz, en el último torneo nacional mostró caras nuevas. Cochabamba, estuvo muy cerca de darle un gran salto, empero se quedó al final por una serie de circunstancias.

La Paz, con pocos medios para ampliar el campo de su acción, marcha tercero en las posiciones. De ahí que ahora los dirigentes están atentos a darle mayor continuidad en la programación de los torneos nacionales.

Pedro Bleyer, uno de los mejores exponentes de este deporte, conversó con PRESENCIA y expuso claramente sus ideas.

Señaló textualmente: Yo diría que la esgrima en Santa Cruz marcha bien. Los últimos resultados han permitido que jóvenes figuras, hayan concretado sus sueños de venir a La Paz y ganar los primeros puestos.

Durante los últimos seis meses, los muchachos entrenaron con mucha seriedad. Constantemente hay torneos de selección donde se promueve un constante progreso.

Has adelante hizo un recuento de la historia de la Asociación Crucencha que fue fundada el 18 de Abril de 1959. Son 22 años al servicio del deporte nacional.

Santa Cruz en homenaje al Cuarte centenario de esa ciudad organizó el primer torneo internacional teniendo como escenario un teatro de la ciudad, con rotundo éxito.

Posteriormente Santa Cruz, fue sede de los Juegos de ODESUR, y finalmente se organizó un torneo internacional.

Fue en esta oportunidad que Luis Darío Vásquez tuvo que definir la firma de sables contra el argentino Marco Luqueti.

Posteriormente en Rosario se repitió la historia y otra vez, ganó Vásquez, por segundo año consecutivo un título sudamericano juvenil.

"La Asociación de Santa Cruz cuenta en sus filas en este momento con más de 60 esgrimistas que diariamente aumentan sus enseñanzas en el manejo del sable o la espada, con la adecuada orientación de un maestro de armas como Eduardo Auzá".

"Llevamos en la sangre la esgrima" nos dijo el veterano jugador crucencho que vivió momentos de alegría cuando sus pupilos lograron las primeras posiciones en el torneo nacional pasado.

José Antonio Pacheco, presidente de la Asociación de La Paz, expresó su viva complacencia porque la esgrima está subiendo a nivel nacional. En las últimas fechas del campeonato cumplido en el estadio Olímpico, pudo comprobar el interés de los aficionados.

"La esgrima es un deporte especial", nos decía Pacheco cuando solicitamos su opinión.

Sin embargo fue categórico al expresar su preocupación por el estado que van tomando las cosas. A nadie le interesa promover más este deporte. Equipar a un esgrimista cuesta ahora mucho dinero. Los dirigentes están detrás de un cambio de estructura en la dirección del deporte nacional.



SEMILLERO: La Asociación de Santa Cruz, se ha constituido en los últimos tiempos en su verdadero semillero. En el último torneo nacional logró varios títulos. Euforizado de seis meses de intenso entrenamiento ha dado sus frutos en forma justa y merecida.

PRESENCIA DEPORTIVA

Página quince

JE. Bolivia recordó ayer el bi-centenario del nacimiento de doña Juana Padilla, la guerrillera altoportuana que luchó por la independencia de la patria. En todo el país se realizaron actos de homenaje en su honor. La y varios de sus ministros se trasladaron hasta Sucre para la ceremonia la fotografía. La señora Gueiler entrega la urna, con los restos de los idilia, para que fuera trasladada hasta la Catedral.

recusación contra Corte de La Paz

## El no emitirá todavía el sobre elecciones

para revisar cómputos de Potosí

corresponde al Congreso Nacional".  
IRREGULARIDADES  
Las observaciones que se han hecho a los procedimientos de los órganos electorales de La Paz y Potosí, en memorias presentadas a la Corte Nacional Electoral, mencionan particularmente el artículo 133 de la Ley Electoral, que dice:  
"e) Son nulas las actas de escrutinio que: 1) No lleven 3 firmas de jurados por lo menos, pudiendo ser una de ellas impreso digital. 2) Las que presenten enmendadas o borrones en las cifras de votos válidos, no salvados."

## Deficit comercial latinoamericanos

En primer lugar, en 1975, a 9.330 millones en 1976, se mantuvo en los 9.370 millones al año siguiente, repugnó a los 13.530 millones en 1978, y alcanzó los 1.488 millones en 1979.

Lo que pasa es que el balance de los siete países de mayor comercio durante el último lustro, en millones de dólares.

	1977	1978	1979
Brasil	12.120	12.659	15.244
Argentina	13.257	13.684	19.977
Chile	1.137	-2.395	-4.423
Colombia	9.551	9.197	13.128
Perú	11.445	12.422	10.895
Venezuela	-1.895	-2.235	2.233
Uruguay	4.517	3.953	3.982
Paraguay	3.853	7.553	12.086
Ecuador	-3.306	-1.397	-4.104
Costa Rica	3.652	4.061	8/000
El Salvador	1.462	3.824	8/000
Guatemala	1.490	2.668	8/000
Honduras	2.440	2.707	2.707
Nicaragua	2.414	3.002	4.210
Panamá	-2.24	-5.94	-43.1
Paraguay	3.060	3.381	3.381
República Dominicana	2.028	2.928	4.437
Trinidad y Tobago	405	1.056	1.056
Paraguay	1.803	1.949	2.342
Paraguay	1.191	1.980	2.146
Paraguay	412	1.386	-11

El artículo noveno de la Ley Electoral señala que "la presidencia en los comicios electorales es de carácter provisional y su función es de supervisar la efectividad del sufragio. Serán nulos los actos de los Notarios Públicos que no estén autorizados por la Corte Electoral".

## pa en Lima posible inasistencia de Gueiler a posesión de Belaúnde

El jefe de un régimen de facto y no una representante de la voluntad democrática, como las revistas "Marka" y "Equi", que se editan en Lima, acusaron al General Beltrán Prada, Comandante General del Ejército, de ser el culpable de los secuestros. Según esa fuente oficial peruana, que además desempeña el cargo de Primer Ministro de la Junta Revolucionaria de Gobierno, habría permitido que agentes del Servicio de Inteligencia de Argentina ingresen a territorio peruano y secuestren, con su aquiescencia, a los montoneros argentinos.

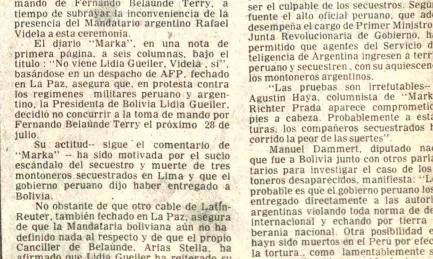
"Las pruebas son irrefutables", dice Aguirre, jefe de la Junta Revolucionaria de Gobierno. "Richter Prada aparece comprometido de pies a cabeza. Probablemente a estas alturas, los comunistas secuestrados hayan corrido la peor de las suertes".

Manuel Damirri, diputado nacional que fue a Bolivia junto con otros parlamentarios para investigar el caso de los montoneros desaparecidos, manifestó: "La mala suerte es que el gobierno peruano los ha entregado directamente a las autoridades argentinas violando toda norma de soberanía nacional. Otra posibilidad es que hayan sido muertos en el Perú por efectos de la tortura, como lamentablemente se dice que ocurrió según un cable de Amnesty International".



EN MEMORIA DE LA HEROINA: Una solemne misa fue concelebrada ayer en la Catedral de Sucre en homenaje a doña Juana Padilla. El oficio religioso fue presidido por el Cardenal José Clemente.

Maurer y a él asistieron la Presidenta Gueiler y autoridades nacionales. Fueron solemnes la procesión y los honores militares que se efectuaron en memoria de la heroína.

















a Paz, Bolivia, domingo 13 de julio de 1980

PRESENCIA

# Somoza sostiene que el régimen que encabezó no llegó al fracaso

NOTA: Anastasio Somoza, el ex hombre fuerte de Nicaragua, recibió en su casa en el exilio en Paraguay al periodista Tom Fenton de The Associated Press con la condición de no ser citado directamente en sus declaraciones. He aquí el reporte de Fenton).

Por TOM FENTON

ASUNCION, 12 (AP).— Un año después que las guerrillas sandinistas lo obligaron a salir de su país, Anastasio Somoza vivió en la distancia, especulando con nuevas inversiones y soñando retornar a Nicaragua.

Pero está preocupado también por la posibilidad de una extradición, sintiéndose deprimido por haber salido de su país y tratando de evitar cualquier cosa que resulte embarazosa para su anhelo, el presidente Alfredo Stroessner.

Somoza culpa al comunismo, al presidente norteamericano Jimmy Carter y al ex presidente venezolano Luis Andrés Pérez por su caída del poder, pero advierte que no está amargado.

Cree que la izquierda sandinista se equivocó torpemente en implantar rápidamente el socialismo en Nicaragua y que una revuelta popular es inevitable, lo que podría permitir el camino para su retorno posiblemente al poder.

El ex hombre fuerte nicaragüense considera que ni el régimen que encabezó fracasó y que, por el contrario, su gobierno fue aplastado por una de las mayores intervenciones extranjeras del presente siglo.

Somoza se ve más grueso y pesado que hace un año. Su papada se ve suelta y su esmoquin sobresale del cinturón.

Invocó a las personas interesadas y que tengan experiencia en el ramo, para el servicio de Té a su personal.

Debido a la falta de especificaciones de la Dirección Administrativa y presupuestaria, adjuntando lista de precios, debidamente autorizados por la H. Alcaldía Municipal, a partir del día 14 al 18 del mes en curso, en la Plaza del Periodista N° 1.

## LISTA DE DEUDORES MOROSOS

Se ruega a las personas y entidades que adeuden a PRESENCIA, facturas por publicidad, se sirvan pasar por nuestras oficinas a objeto de realizar la cancelación del caso:

- LAPAZ**  
 Revista Antena Ltda (Jorge San Martín Arce)  
 Alberto del Carpio Inbólex  
 Club The Strongest  
 Thermix Ltda.  
 Fábrica Nacional de Fósforos  
 Fábrica de Pilas Rayo  
 Conquistador (Lander Publ.)  
 Conquistador (Lander Publ.)  
 Freudental LTDA.  
 Connal S.R.L.  
 Compañía Americana de Seguros y Reaseguros  
 Galaxyport (Rómulo Burgoa).  
 Titikaka Tours Ltda.  
 Interocéánica Tours  
 Consorcio Cinematográfico de Bolivia  
 Asociación de Fútbol de La Paz  
 Centro de Desarrollo Forestal  
 Fumacul Bolivia S.R.L.  
 Flota Minera  
 Centro Superior de Especialidades CESES Ribsa (Lee)  
**SANTA CRUZ**  
 Prefectura del Departamento de Santa Cruz  
 Federación de Cañeros de Santa Cruz  
 Circo Berastain.  
**SABO Ltda.**  
 PROINTER CONT T.Z.  
 Hotel Viru Viru S.A.M.  
 Industrias del Noroeste Argentino  
 Cooperativa 15 de Junio (Yapacani)  
 Oscar Gonzales  
 Norte Sul Import Export  
 Fed. Nal. de Cooperativas Arroceras.  
**DEUDORES POR VENTA DE PERIODICOS**  
 Severino Fuentes  
 Juan de Dios Villa  
 Gonzalo Montañón  
 Albino Vía de Gutiérrez  
 Roberto Rivas  
 Rodolfo Durán  
 Heriberto Durán  
 Pedro Salinas  
 Tomas Salinas  
 Florentino Alanz  
 Raúl Jaime Leano  
 Ramiro Verástegui  
 Roberto Rocalla  
 Guillermo Bruckmann  
 Eduardo Ríos (H.A. Municipal)  
 Alberto Jara Tapia  
**EDITORIA PRESENCIA LTDA.**

un kilómetro y medio de vez en cuando.

El ex presidente vive con su familia en la zona de la avenida General Guevara, donde alquiló una mansión colonial ubicada tras altos muros.

La casa tiene un bien cuidado césped, una piscina y sus puertas están vigiladas por agentes de seguridad de Paraguay.

Una ametralladora ligera en manos de un soldado paraguayo se advierte detrás de la puerta principal en un camino donde se divisan dos automóviles Mercedes Benz y una camioneta.

Algunos paraguayos, citando a sirvientes indios, dijeron que Somoza, bebe en gran cantidad y otros contaron que ha sido visto divirtiéndose en lugares nocturnos donde ha ganado fama de derrochador.

Somoza explicó que si pudiera hacer todo de nuevo, probablemente no habría demostrado tanto en entregar el poder a algún tipo de gobierno provisional, evitando mayores baños de sangre.

La Cruz Roja nicaragüense calcula que 50 mil personas murieron durante un año de lucha que finalizó poco después que Somoza abandonó Nicaragua el 17 de julio de 1979.

Somoza dijo que los Estados Unidos asustaron el golpe mortal a su régimen cuando le suspendieron la ayuda militar por supuestas violaciones a los derechos humanos y presionó a otras naciones a hacer lo mismo.

El ex presidente acusa a Carter por esto y advierte que si los Estados Unidos no toman medidas contra el comunismo, ningún norteamericano podrá pasar más allá del río Grande dentro de 10 años.

Los adversarios de Somoza afirman que el ex hombre fuerte estaba principalmente interesado en prolongar la dictadura somocista iniciada 45 años antes para continuar saqueando al país.

Somoza dijo, a su vez, que los sandinistas tienen procesos a cerca de 8.000 personas, en tanto el régimen dijo tuvo un promedio de unos 200 prisioneros, informó que hay 30.000 refugiados nicaragüenses esparcidos en el continente y que recibe cartas de ellos diariamente, donde muchos le ruegan por ayuda. Señaló que a veces da recomendaciones para empleos o facilita contactos, pero dijo que no puede hacer más.

La visita con Somoza, de 90 minutos, tuvo lugar en un gran salón donde destacan una fotografía en la pared del ex presidente y la señora Sampson y un trofeo que le entregaron los oficiales del fuerte Benning, de Georgia, Estados Unidos.

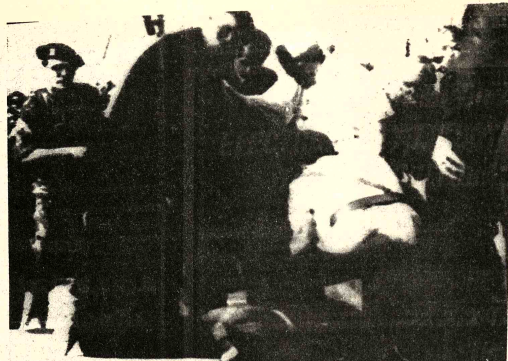
En un interludio de madera que cuelga en una de las murallas se lee: "Todos en esta casa son amigos del general Somoza, graduado en la Academia Militar de West Point, habiendo servido en la guerra pero con la condición de no ser citado directamente. No desea llamar la atención sobre sí mismo, sus inversiones o su familia."

Tampoco desea exponerse durante su permanencia en Paraguay, donde han surgido voces contrarias a su residencia por estimar que Somoza perjudica la imagen del país.

Los sandinistas dijeron que bucarían la extradición de Somoza bajo cargos que van desde genocidio hasta corrupción. Voceros paraguayos han dicho que las cortes se encargaran del asunto.

El ex presidente señaló que está satisfecho en Paraguay y que no tiene intenciones de salir del país de inmediato. Ha comprado, 8.000 hectáreas de tierra en la región paraguaya del Chaco y afirma que planea construir allí una casa y una plantación algodonera.

Informó que proyecta realizar otras inversiones en el país, pero declinó entrar en detalles.



BESO.- Manao, Brasil (AP).— José Moura, un brasileño que se especializa en besar a las celebridades, estampa un ósculo en el pie del Papa Juan Pablo II, durante la visita del Pontífice a Brasil (Radiofoto AP).

## Presencia del Papa en Brasil abrió un interrogante sobre el futuro de ese país

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE).— Brasil tiene una divisa histórica, política y social nueva, "antes y después del Papa", referida a la "peregrinación" de Juan Pablo II, que concluyó ayer viernes. Desde la cumbre del poder se ha reconocido así explícitamente, "desde el campo económico no trascendió ya la necesidad" de hacer algo y desde toda vertiente política emana una ansiedad.

El ex presidente señaló que está satisfecho en Paraguay y que no tiene intenciones de salir del país de inmediato. Ha comprado, 8.000 hectáreas de tierra en la región paraguaya del Chaco y afirma que planea construir allí una casa y una plantación algodonera.

Informó que proyecta realizar otras inversiones en el país, pero declinó entrar en detalles.

encabezados por el presidente de la República, João Figueiredo, piensan en un consenso con la Iglesia Católica. Que la Iglesia respalde, de hecho al menos, el aperturismo, la reforma, la transición a la democracia sin quebra como en España, se dice claramente y el gobierno cederá en aceleraciones de una mejor redistribución de la renta.

El clamor del Papa por la justicia social tiene que ser atendido con una voluntad convincente, antes de que la necesidad de una justicia social haga que las masas inmensas se congreguen para cosas menos seraficas que misas de campaña.

El ministro de aeronáutica, Delio Jardim de Matos, dijo que existen muchas semejanzas "entre las ideas del Papa y las del presidente de la República, especialmente sobre la distribución de la riqueza y la mejora de las condiciones de los humildes".

El gran empresario João Fortes, en Brasilia, a la salida de una entrevista con Figueiredo, manifestó que el presidente de la República "está dispuesto a hacer un examen más profundo de los pronunciamientos del Papa, en reunión con los sectores interesados".

Técnicos de categoría, vinculados a la primera etapa del "milagro brasileño", en tiempos del "superministro" Roberto Campos, confirmaron a "EFE" que es urgente "aumentar la participación de los trabajadores y ello ya es posible".

También, que deben enfrentarse reformas fiscales en los sectores más boyantes, de forma que el estado consiga medidas para inversiones de rápida creación de empleo.

El más famoso dirigente sindicalista de São Paulo, Luis Inácio da Silva, de apodo "Lula" -calamar-, que estuvo presente en la reunión del Papa con los obreros en São Paulo, quedó algo desilusionado.

Para "Lula", el Papa no se definió suficientemente en favor de los trabajadores, y desde luego así piensan los sectores cercanos, por ejemplo, al "olerado" Partido Comunista.

Los marxistas quedaron tristes con la "masa" de Juan Pablo II en descartar la lucha de clases como vía para un mundo mejor, y preocupados con la increíble masa de gente sencilla que ha seguido al Papa y que jamás revolucionario brasileño alguno pudo soñar.

# Reconstrucción de la capital de Nicaragua

MANAGUA, 12 (AP).— Un año después de haber derrocado al presidente Anastasio Somoza, los líderes sandinistas de Nicaragua están reconstruyendo las ciudades destruidas por la guerra civil, reunando pláticas con sus críticos más acervos y restaurando una imagen política más moderada, después de haberse hecho una dictadura izquierdista.

Los compradores abarrotan los mercados para aprovisionar a suficientes cantidades de arroz, maíz y frijol. Los centros nocturnos y los restaurantes de parroquianos en tanto que las brigadas construyen caminos, parques, escuelas y demuelen o reparan las construcciones.

"Soy libre", dijo un brigadista de Monimbo, un suburbio en Masaya, ciudad situada a 35 kilómetros de Managua que fue uno de los principales blancos de los ataques de la Guardia Nacional Somocista. "Todo es mejor ahora".

Los nueve comandantes del Frente Sandinista de Liberación Nacional que guiarón la lucha militar para poner fin a los 43 años de la dinastía de los Somoza, el 19 de julio del año pasado, gobiernan el país, pero dejan las labores administrativas cotidianas en manos de una junta de gobierno de cinco miembros, que son considerados izquierdistas de marcada tendencia marxista.

Los sandinistas suavizaron su línea dura, después de que se produjeron invasiones de tierras, arrestos de personas de tendencias moderadas y la clausura del único diario independiente del país. La prensa las acciones enérgicas contra la iniciativa privada, provocaron un descontento generalizado y precipitaron la renuncia de Alfonso Robelo como miembro de la Junta de Gobierno.

Estaban en un dilema... unos cuantos pasos más que se hubieran dado es ese sentido, hubiera conllevado a un proceso totalitario, dijo un diplomático que pidió permanecer en el anonimato.

Sin embargo, los sandinistas convocaron a un diálogo con los empresarios para tratar de superar la crisis. Dos moderados fueron designados para renovar la junta y los sandinistas aceptaron las demandas del sector privado que incluían garantías para una prensa libre, fijar una fecha de elecciones posiblemente en 1981, suspender las confiscaciones y atemperar la ley de emergencia nacional.

Finalmente, los 57 miembros del Consejo de Estado se reunieron para ventilar los problemas y la discrepancia con el gobierno. El lunes, dijo un líder empresarial. "Esto puede ser la luna de miel... pero hemos comenzado a tener influencia".

## México hará respetar su jurisdicción sobre pesca

MEXICO D.F., 12 (AP).— El presidente José López Portillo dijo que México continuará haciendo respetar su jurisdicción sobre la pesca de atún.

Helder Cámara opina sobre Juan Pablo II

PARIS, 12 (EFE).— El obispo brasileño Helder Cámara habló de sus recientes contactos con el Papa Juan Pablo II en declaraciones que publicó hoy, sábado, la prensa francesa y aseguró que "me esperaba a posiciones enérgicas".

El seminarista francés "L'Express" reproduce en su número de esta semana las declaraciones del obispo de Recife, quien definió al Brasil como "un país con problemas de desarrollo y subdesarrollo".

A una respuesta sobre el marxismo y la religión católica, el obispo comentó que "la lucha de clases de los marxistas tiene un fatalismo contrario a la esperanza y un odio contrario a la caridad".

en la zona económica a 200 millas de la costa y sancionará a los pescadores norteamericanos que hagan caso omiso de ella hasta las últimas consecuencias", se informó.

"Confiamos en que el derecho y la razón sean los que prevalezcan", dijo López Portillo según informó ayer un diario de esta capital.

En la última semana, las autoridades mexicanas capturaron a tres pesqueros norteamericanos de atún, a pesar de las advertencias de Washington de que la importación de atún del país en los Estados Unidos sería prohibida.

De los Estados Unidos se dieron instrucciones a todos los navíos de la Armada de que detuvieran a todas las embarcaciones atuneras que hallaran pescando dentro de la zona económica exclusiva, dijo ayer en conferencia de prensa el secretario mexicano de la Armada, almirante Ricardo Chazara.

Los Estados Unidos reconocen oficialmente como aguas territoriales las de hasta 300 millas de la costa pero aceptan el límite de 12 millas.

barcazonas matriculadas en San Diego: el Carroll S. y el Star Crest.

Los funcionarios mexicanos dijeron que las tres embarcaciones fueron llevadas a la cercana base naval de Mazatlán, serían multadas en 13.300 dólares cada una y su carga confiscada. A pesar de la captura, continuaban las conversaciones bilaterales en un intento por superar la controversia.

Está en cuestión un anuncio del gobierno mexicano de que a partir del lunes pasado por la vigencia la zona económica de 200 millas.

Desde el lunes, se dieron instrucciones a todos los navíos de la Armada de que detuvieran a todas las embarcaciones atuneras que hallaran pescando dentro de la zona económica exclusiva, dijo ayer en conferencia de prensa el secretario mexicano de la Armada, almirante Ricardo Chazara.

Los Estados Unidos reconocen oficialmente como aguas territoriales las de hasta 300 millas de la costa pero aceptan el límite de 12 millas.

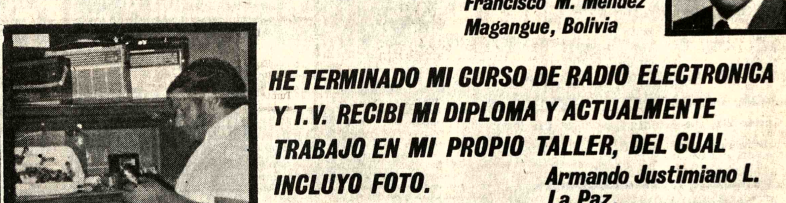
## GRACIAS A MI DIPLOMA DE TECNICO EN RADIO ELECTRONICA Y.T.V. SOY PROFESOR EN EL INSTITUTO TECNICO CULTURAL DIOCESANO DE MAGANGUE.

Francisco M. Mendez Magangue, Bolivia

HE TERMINADO MI CURSO DE RADIO ELECTRONICA Y T.V. RECIBI MI DIPLOMA Y ACTUALMENTE TRABAJO EN MI PROPIO TALLER, DEL CUAL INCLUYO FOTO.

Armando Justimiano L. La Paz.

El éxito alcanzado por estos alumnos garantiza su futuro con los cursos por correspondencia de Hemphill Schools.



## Comando General del Ejército Aclaración Necesaria del Ejercito Nacional

Con relación a una información calumniosa perifoneada por Radio Panamericana con una repetición inusitada, cabe hacer la aclaración siguiente, pertinente por el respeto que merece la opinión pública.

Es falso que fuerzas del Regimiento "Aroma" hubieran roto el bloque campesino de las vías férreas y rutas al Sur del país.

Lo cierto es que el Comandante de la 3ra. División del Ejército, en negociaciones conjuntas con dirigentes campesinos de la región, instruyó a los efectivos del mencionado Regimiento para normalizar el transporte ferroviario a fin de salvaguardar a los pasajeros predominantemente niños y mujeres, que no habrían podido resistir un bloque.

La Paz 11 de Julio de 1980

Departamento de Relaciones Públicas del Comando General del Ejército

(Sello) COMANDO GENERAL DEL EJERCITO Relaciones Públicas.

## A LOS DEUDORES DE LA EMPRESA NACIONAL DEL ARROZ, ENA

### AVISO

En vista de que los deudores de ENA han hecho caso omiso a nuestro anterior aviso para que cancelen sus adeudos por créditos concedidos en arroz por anteriores administraciones, se les comunica que ENA está iniciando acción coactiva por ante la Contraloría General de la República.

LA GERENCIA GENERAL

La Paz, julio de 1980



Prepárese ahora en su propia casa, con las lecciones y modernos equipos de práctica que incluimos en cualquiera de las siguientes carreras.

gratis

HEMPHILL SCHOOLS 2B-G357  
 CASILLA No. 7447 JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYSA  
 EDIFICIO ALBORADA LOCAL No. 1 LA PAZ

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

☐ RADIO-ELECTRONICA ☐ AIRE ACONDICIONADO ☐ CONTABILIDAD  
☐ TELEVISION ☐ REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD ☐ INGLES  
☐ MECANICA AUTOMOTRIZ ☐ MOTORES DIESEL ☐ GUITARRA

Marque solo una carrera

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_

■ RADIO-ELECTRONICA Y TELEVISION  
 ■ MECANICA AUTOMOTRIZ

■ AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD

■ MOTORES DIESEL  
 ■ CONTABILIDAD  
 ■ INGLES ■ GUITARRA

HEMPHILL SCHOOLS

CASILLA No. 7447  
 JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYSA  
 EDIFICIO ALBORADA LOCAL No. 1  
 LA PAZ  
 TEL. 34-34-93







## Conferencia islámica busca una estrategia para defensa de derechos humanos palestinos

BEIRUT, 12 (EFE). Los ministros de asuntos exteriores de la conferencia islámica, reunidos en la capital jordana en sesión extraordinaria, reanudaron hoy sus trabajos encaminados a encontrar una estrategia común en la defensa de los derechos humanos y de los territorios árabes ocupados por Israel.

Los acuerdos que adopte esta reunión ministerial de la conferencia islámica serán defendidos por el conjunto de los países asistentes en la sesión extraordinaria de la asamblea general de las Naciones Unidas que se celebrará el próximo 22 de julio para tratar el tema de Oriente Medio.

La reunión extraordinaria de los ministros islámicos, a instancias de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), fue inaugurada ayer por el rey Hussein de Jordania, que se pronunció a favor de una campaña panislámica destinada a recuperar los territorios ocupados, en general, y la ciudad santa de Jerusalén, en especial.

En el discurso que pronunció ante los representantes de 40 países islámicos y de la OLP, el rey jordano insistió

una vez más en que la retirada israelí de todos los territorios árabes "es la primera condición para una paz justa", e invitó a los países asistentes a unir sus fuerzas para lograr ese objetivo legítimo.

La reunión extraordinaria de ministros de la conferencia islámica acordó utilizar el texto del discurso de Hussein de Jordania como uno de los borradores para el comunicado final. Los otros dos borradores fueron presentados por la OLP y por Irak.

Puntos cercanos a la conferencia señalaron hoy que la propuesta presentada ayer por el representante de Bagdad estuvo a punto de provocar una división entre los asistentes, puesto que los iraníes insistieron, en un principio, en incluir en el orden del día del debate sobre tres temas del estrecho de Ormuz que, ocupados por Irán, son reivindicados también por Irak.

El borrador sometido finalmente a estudio por los iraníes propone la creación de un comité especial de la asamblea general de la ONU encargado de encontrar los medios precisos para garantizar que las

resoluciones sobre palestina aprobadas hasta ahora por las Naciones Unidas sean llevadas a la práctica.

En el último borrador, la OLP hace un llamamiento a las Naciones Unidas, en general, y a varios estados en particular, para que sus posiciones políticas sobre Oriente Medio se traduzcan en hechos, forzando así a Israel a retirarse de los territorios ocupados, incluido Jerusalén.

Los ministros asistentes, que decidieron anoche basar sus deliberaciones en estas tres propuestas, acordaron asimismo crear un comité, formado por los representantes de Jordania, Palestina, Irak, Senegal, Mali, Pakistán y Siria, encargado de redactar el comunicado final, que será hecho público al término de la tercera y última sesión de trabajo.

Al margen de la conferencia de Madrid, Javier Ruperez trató con sus interlocutores de la OLP el tema del ingreso de España con carácter informativo y preliminar: "En la sede de la alianza -dijo- ni se hacen presiones para nuestro ingreso ni se percibe ninguna sensación de urgencia".

En respuesta a los periodistas, Ruperez afirmó que "UCD" no se opone a un referéndum consultivo, según la constitución, sobre la entrada de España en la OTAN, porque "sabemos que vamos a ganar", pero consideramos que "introduce un factor de tensión en el país".

Aunque el gobierno todavía no ha profundizado el tema, informó que proyecta presentar en el parlamento el ingreso en la OTAN como una ley orgánica que deberá ser aprobada por el sistema constitucional de la mayoría cualificada (la mitad de votos más uno, es decir, 176 votos afirmativos).

Respecto a que, tras la entrada, un gobierno socialista pudiera perder la salida, puntualizó que la llegada del "PSOE al poder" constituye "un futuro incierto", y además, su secretario general, Felipe González, había declarado que si se ingresa con mayoría simple se puede salir igualmente con mayoría simple.

"Conozco bien al señor González -añadió-, es un hombre con profunda convicción democrática y actúa siempre de acuerdo con ellas, por lo que sabe que las decisiones que afectan a la política nacional, en función de los intereses globales del estado, difícilmente pueden o deben ser alteradas".

A continuación añadió: "estoy seguro que el Partido Socialista Obrero Español actuará con iguales criterios si le llega la oportunidad".

Unión Soviética

## Se encontró embrión nonato en un hombre operado del tórax

MOSCÚ, (AP). Un chofer de 40 años de Bakú fue sometido a una operación del tórax, tras sufrir de tos elevada temperatura problemas respiratorios y dolores de pecho. Los médicos hallaron lo que ha sido descrito como un embrión nonato del gameto del hombre, dice una versión periodística.

El paciente fue identificado solamente como "N". Panach Alevisch Aliev, cirujano jefe del Instituto Estatal de Enseñanza Médica de Azerbaij, dijo que los cirujanos pensaron inicialmente que "N" padecía de un tumor benigno en el pecho.

Lo que hallaron fue un "quiste de gruesa corteza y gran tamaño que, tras varios exámenes resultó ser un embrión humano subdesarrollado".

"En el curso de los análisis los cirujanos hallaron huesos y cabello", dijo el informe. Los médicos dijeron al diario "El Trabajador de Bakú" que la presencia del embrión había causado que uno de los pulmones del hombre desarrollara solo un tercio de lo normal y que tuviera solo un lóbulo, en vez de tres.

Después de la operación, los médicos es-

tudiaron el embrión y "descubrieron que tenía una cabeza, con cabellos que le cubrían la parte posterior de la misma. La cara presentaba cuencas de los ojos. Había asimismo un paladar y hasta los vestigios de un diente en la mandíbula superior. El cuerpo estaba cubierto con una membrana gruesa, como pasta" dijo el diario.

Los cirujanos que practicaron la intervención especularon que el embrión habría alojado en el pecho de su gameto y que había permanecido latente durante cuarenta años, hasta que hace poco la membrana exterior "comenzó a pudrirse y a inflamarse".

El informe del inusual descubrimiento no es el primero que aparece en diarios soviéticos. El 22 de noviembre de 1964, la agencia oficial de noticias "TASS" informó de un caso similar presentado en una mujer de 51 años. La agencia dijo que los médicos habían extraído un embrión "bien formado" del pecho de la mujer, dijeron que el hombre sobrevivió la operación y que se encuentra recuperando tras "el inesperado hallazgo y pérdida de su gameto".

## Temor de URSS a confrontación bélica con los Estados Unidos

WASHINGTON, 12 (AP).

Autoridades soviéticas temen que el creciente "militarismo" de los Estados Unidos podría provocar una confrontación entre ambas superpotencias, afirma un reciente informe gubernamental. Se dice que los soviéticos consideran que la política exterior del presidente Jimmy Carter es inconsistente y zigzagante.

Los rusos quieren una relación viable con Estados Unidos "para estabilizar un mundo atormentado", dice el informe pero agrega que "existe una fuerte impresión de que la Unión Soviética no puede gestionar con el actual presidente".

La opinión soviética fue presentada al presidente Carter en un estudio realizado por la agencia de comunicaciones internacionales un organismo gubernamental independiente que asesora a la administración sobre opciones extranjeras sobre Estados Unidos.

El informe de 19 países fue preparado por Gregory Guroff, jefe de la división de Oriental de la agencia, basado sobre entrevistas detalladas con diplomáticos norteamericanos, comerciantes, periodistas y profesores, de quienes se considera que tienen los mejores contactos especiales entre funcionarios so-

viéticos de nivel "medio a medio superior".

El informe atribuye a funcionarios soviéticos no identificados, haber manifestado que la política exterior del presidente Carter es "inconsistente... y zigzagante", lo que hace que Estados Unidos sea "impredicible e inconfiable".

Pero mientras los soviéticos expresan que las relaciones entre ambos países mejoran luego de las elecciones de noviembre próximo, el informe destaca que el "efecto acumulativo de las acciones norteamericanas de meses pasados, comienza a originar dudas respecto a que el presidente Carter haya sido la única razón por el deterioro de las relaciones".

Los norteamericanos entrevistados dijeron que creen que la mayoría de los soviéticos están convencidos de que Rusia no será la primera en lanzar un ataque nuclear, y que una confrontación militar directa con Estados Unidos "parece ser una idea imposible".

No obstante, el informe dice que los funcionarios soviéticos consideran las acciones de Carter y sus principales asesores como cada vez más hostiles, y temen que Estados Unidos "podría estar tentado de lanzar un ataque".

El principal temor de los soviéticos es que un conflicto de un tercer país, tal como Irán, podría estallar en una confrontación entre superpotencias, dice el informe.

## Giscard d'Estaing y Helmut Schmidt trataron sobre la defensa de Europa

PARIS, 12 (EFE).

Francia y Alemania Federal trataron en tema primordial a alto nivel en Bonn de la defensa de Europa y de la seguridad mutua y, por primera vez, lo proclamaron, se resalto hoy aquí.

Hasta el momento, las cuestiones defensivas no habían sido abordadas más que de forma marginal en las treinta y cinco "cumbre" franco-alemanas anteriores.

En cambio, dominaron la trigésimosesta del jueves y viernes entre el canciller alemán Helmut Schmidt y el presidente francés Valéry Giscard d'Estaing.

Aunque Schmidt manifestó que "la república federal alemana no es ni quiere ser una potencia nuclear", los medios de opinión destacan en París esta mañana que su interés por el armamento francés es mayor desde que París empezó a hablar de su capacidad para construir la bomba de neutrones.

La cooperación entre Francia y Alemania Occidental en terreno militar tiene como polo de atracción esta bomba que mata a las personas sin destruir su entorno, y que a Bonn le interesa para contrarrestar la presencia de tanques soviéticos en sus fronteras.

La colaboración armamentística entre dos naciones tradicionalmente antagónicas puede extenderse, asimismo, a la aviación de combate y a la construcción de un supertanque en 1990, en una nueva aplicación de sus ideas de hegemonía sobre el viejo continente.

París y Bonn han conseguido últimamente con sendas entrevistas con Leonidas Breznev, mal miradas en Washington, que el Mercado Común Europeo tenga cierta voz en el tira y afloja sobre armas estratégicas en Europa, entre Estados Unidos y la URSS.

Aunque tanto Francia como Alemania Federal pudieron echar su cuarto a espadas en esta importante negociación, no pretenden influir en decisiones. Los periódicos ponen de relieve así la frase del presidente Valéry Giscard d'Estaing.

de que, en cuanto a la instalación de "suroccidentales", a lo que se llegará es al establecimiento de un "techo" pero no a su supresión.

Para aguar la luna de miel de la pareja Francia-Alemania Federal, la prensa norteamericana de París y parte de la francesa busca puntos de desavenencias.

Entre los muchos que enuncian, el diario de expresión inglesa "The International Herald Tribune" halla la reticencia de Giscard a admitir a España y Portugal en el seno de la Comunidad Económica Europea.

Para el comentarista de este diario, es esta una posición interpretada en Alemania Federal como actitud que más importancia al voto de agricultores franceses que a construcción de Europa.

Socialistas y comunistas franceses no ven gran acogida en Bonn al gran designio de París de dar a Europa un papel mundial.

Para "L'Humanité", diario comunista, no cabe duda de que el viaje histórico de Valéry Giscard d'Estaing a Alemania el segundo de un jefe de estado francés desde la guerra, tiende a hacer de Europa avanzando atlantismo.

ALEJAMIENTO.- Detroit, 12 (AP). Mary Crisp, que terminó sus funciones como vicepresidenta del Comité Nacional del Partido Republicano, regresa a Washington (Radiofoto AP)



PRINCESA.- Lympstone, Inglaterra (AP).- La princesa Ana prueba un fusil de carga automática de menos de cinco kilos, durante su visita al campamento de entrenamiento de la Armada Real (Radiofoto AP).



## MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

### INSTITUTO BOLIVIANO DE TURISMO

#### "TARJETA DE TURISMO"

El Ministerio de Industria, Comercio y Turismo y el Instituto Boliviano de Turismo, dentro de su política de intensificar la corriente turística hacia Bolivia, ha implantado a través de sus organismos respectivos y con la colaboración de empresas, instituciones y organismos públicos y privados, la TARJETA DE TURISMO, la misma que entró en vigencia a partir del 1 de julio de 1980.

Este documento que facilitará la acción turística hacia nuestro País, es uno de los objetivos más importantes para el sector debido a que se evitará la pesada burocracia y trámites que solamente han ido en perjuicio de la Política Turística Nacional.

En consecuencia y habiéndose implementado todos los detalles para el correcto uso de la Tarjeta, como ser comunicación a los consulados y embajadas de nuestro país en el exterior, puestos fronterizos y otros, el Instituto comunica que la TARJETA DE TURISMO deberá ser utilizada por los siguientes sectores:

- Empresas de transporte aéreo
- Empresas de transporte terrestre
- Empresas de transporte lacustre
- Empresas de ferrocarriles
- Embajadas de Bolivia
- Consulados de Bolivia.

En este sentido se está cumpliendo con las disposiciones de la Resolución Bi-Ministerial N° 20.130-80 que en su artículo 1ro. inciso a) dice:

"Este documento se denominará TARJETA DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE.

Su distribución será gratuita y se extenderá a la vista del pasaporte válido a todos aquellos ciudadanos que ingresen al país".

Se tiene a bien informar asimismo que para cualquier información suplementaria los interesados deberán dirigirse a: INSTITUTO BOLIVIANO DE TURISMO, Edif. Herrmann 4to. Piso, Casilla: 1868, Teléfonos: 367463 - 367464, Telex: BXX 5565, La Paz-Bolivia.

LA PAZ, 1 de Julio de 1980

Lic. Juan Carlos Navajas M.  
Ministro de Industria, Comercio y Turismo

Mario Grisi Orrico  
Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de Turismo

## Son para compañías de seguros de serios le mestigio.

Este año se realizan en Madrid las jornadas IBEROAMERICANAS DE SEGUROS en las que estarán representadas las organizaciones aseguradoras de mayor prestigio de nuestro continente.

Su participación personal es importante.

Asista con su esposa a este importante cónclave del seguro.

Y sienta el sabor incomparable de Madrid en el mes de octubre.



MADRID 1980

Jornadas Iberoamericanas de seguros

11-15 OCTUBRE

Transportador oficial:



LÍNEAS AERÉAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

MAS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS.



















Rehén liberado en Irán  
Bonn para trat

LA NUEVA

# LOTERIA ¡CUMPLE!

## En homenaje a la heroica gesta del 16 de julio de 1809

**PONE AL SERVICIO DEL ESTADO,  
DEL DEPORTE Y EL PAIS TODO**  
(Con carácter experimental)

**SU NUEVO. PROGRAMA**

### LOTERIA deportiva

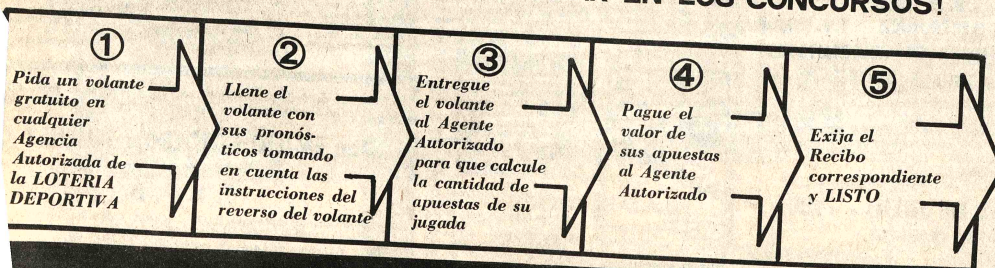
PRONOSTICOS DEPORTIVOS



**BOLIVIA**



**¡VEA QUE FACIL ES PARTICIPAR EN LOS CONCURSOS!**



**BUENA SUERTE Y  
FELICES PRONOSTICOS**

**AHORA YA ES REALIDAD CON LA GARANTIA DE SOLVENCIA, SERIEDAD Y SEGURIDAD DE...**

## LOTERIA NACIONAL

DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD



Enero-junio 1980

# Recaudaciones aduaneras quedaron 36% debajo de cupos previstos

Las recaudaciones efectivamente ejecutadas por la Aduana Nacional, durante el primer semestre de 1980, quedaron un 36,2% por debajo de los cupos que había fijado a principios de año el Ministerio de Finanzas, según la información obtenida por PRESENCIA en esa repartición estatal.

Con la publicación del cuadro que sigue a continuación, comprobamos la serie de datos sobre el cumplimiento de la recaudación aduanera durante los seis primeros meses de este año.

En ese cuadro, destaca que el déficit, con relación a los metas fijadas por el Ministerio de Finanzas se ha restituido en los rubros de:

la recaudación aduanera y casi en todos los meses del periodo, con la sola excepción del mes de mayo, en cuanto a regalías de exportación en general y de COMIBOL, en particular.

La mayor deficiencia en las recaudaciones se produjo en el rubro de la Renta Aduanera General, que alcanza al 47,4%, contra 16,2% en regalías de exportación en general y 31,9% en las regalías que paga el COMIBOL.

El cuadro completo del cumplimiento de los montos recaudados (entre las metas exigidas por Finanzas, durante el primer semestre) es el siguiente:

RESUMEN DE RECAUDACIONES ADUANERAS PRIMER SEMESTRE 1980  
CUPON MINISTRO DE FINANZAS Y EJECUTADO POR ADUANAS  
RENTA NACIONAL NETA

MESES	CUPON MIN. FINANZAS	EJECUTADO POR ADUANAS	DIFERENCIAS	
			Absolutas	Relativas %
RENTA ADUANERA				
Enero.....	281.200.000,00	121.715.466,42	- 159.484.533,58	- 53,2
Febrero.....	238.400.000,00	121.390.547,83	- 117.009.452,17	- 49,5
Marzo.....	235.000.000,00	132.538.754,55	- 102.461.245,45	- 43,6
Abril.....	238.960.000,00	238.960.000,00	- 0,00	0,0
Mayo.....	213.200.000,00	173.529.280,49	- 39.670.719,51	- 18,6
Junio.....	387.800.000,00	179.165.834,32	- 208.634.165,67	- 41,8
TOTALES.....	1.740.000.000,00	998.903.281,16	- 741.096.718,84	- 42,6
REGALIAS EXPORTACION				
Enero.....	38.102.000,00	41.944.482,89	- 3.841.482,89	- 10,1
Febrero.....	34.080.000,00	27.177.639,47	- 6.902.360,53	- 20,3
Marzo.....	39.213.000,00	38.102.000,00	- 1.111.000,00	- 2,8
Abril.....	41.807.000,00	36.891.776,45	- 4.915.223,55	- 11,8
Mayo.....	42.865.000,00	36.891.776,45	- 5.973.223,55	- 14,1
Junio.....	60.748.000,00	31.829.054,29	- 28.918.945,71	- 47,6
TOTALES.....	236.816.000,00	198.373.596,45	- 38.442.403,55	- 16,2
REGALIAS EXPORTACION COMIBOL				
Enero.....	74.554.000,00	84.432.207,76	- 9.878.207,76	- 13,3
Febrero.....	72.822.000,00	65.812.412,69	- 7.011.587,31	- 9,6
Marzo.....	71.100.000,00	68.984.136,92	- 2.115.863,08	- 2,9
Abril.....	71.823.000,00	71.823.000,00	- 0,00	0,0
Mayo.....	74.644.000,00	33.989.596,97	- 40.654.403,03	- 54,5
Junio.....	70.808.000,00	32.912.352,75	- 37.895.647,25	- 53,5
TOTALES.....	429.732.000,00	335.281.939,89	- 94.450.060,11	- 21,9
TOTALES.....	2.406.960.000,00	1.332.558.718,41	- 1.074.401.281,59	- 44,6

## Precio promedio semanal del estaño fue \$US 7,75

Las cotizaciones del estaño alcanzaron, en la última semana, un promedio de 7,75 dólares la libra fina, en la Bolsa de Metales de Londres.

Las operaciones de compra-venta de metales, en los últimos cinco días, se caracterizaron por la tendencia a la estabilización en niveles considerados como "muy favorables" por voceros de la minería nacional.

El último promedio del estaño es inferior en un centavo de dólar respecto al precio promedio de la semana anterior. En la última semana, los precios del estaño fueron de 7,69 dólares, el lunes; 7,87 dólares, el martes; 7,72 dólares, el miércoles; 7,75 dólares, el jueves, y 7,71 dólares, el viernes.

El promedio de los precios del oro, en la última semana, fue superior en 10 dólares respecto al de la semana anterior. En los últimos cinco días, el oro tuvo un precio máximo de 687 dólares la onza troy, el martes, y un mínimo de 683 dólares, el jueves y el viernes. El promedio fue de 670,80 dólares.

El promedio de los precios de la plata tuvo un ligero descenso. En la última semana fue de 16,74 dólares, 1,13 dólares menos que en la semana anterior.

Los precios de los demás metales registraron variaciones de menor importancia, según los informes de la Corporación Minera de Bolivia.

## En el sudeste: Cofadena ejecuta un proyecto de desarrollo múltiple en La Gaiba

La Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA), ejecuta un proyecto de desarrollo múltiple en la localidad de La Gaiba, provincia Ángel Sandoval del departamento de Santa Cruz, en la frontera con Brasil.

Un informe de la Dirección de Planificación y Coordinación de esa entidad señala que en esa región se ejecuta un plan destinado al establecimiento de un complejo agropecuario e industrial.

Añade que el proyecto La Gaiba fue creado para desarrollar un programa de asentamiento de pobladores, autoabastecimiento con productos agropecuarios a toda la región y, primordialmente, ejercer actos de soberanía a lo largo de la extensa frontera, mediante la creación de puestos de desarrollo y fuentes de trabajo que garanticen la permanencia de sus habitantes, y una explotación racional de sus recursos naturales.

El informe explica que forman parte del proyecto varios subproyectos, de carácter forestal, ganadero, minero e industrial. Se ha comprado un aserradero pequeño, donde empezó la producción de madera y muebles y material para construcciones. También se indica sobre la construcción de una fábrica de cerámica roja en Puerto Suárez, con una producción de 8.000 ladrillos y se anuncia la ampliación de esas instalaciones.

En el campo minero, se informa de la habilitación de yacimientos de cuarzo, amatista, mineral que sirve principalmente para la industria y se encuentra en estudio su explotación.

Se informa también sobre trabajos de experimentación que se realizan en materia agropecuaria.

Los trabajos que se cumplirán este año están dirigidos a la explotación y producción de madera, producción de cerámica, y la explotación de estudios sobre explotación minera.

Feria Mundial de la Fotografía o Fotokina 80

# Una feria para la fotografía, cine, televisión y el laboratorio

La Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana, la Sociedad Perla de Köln y la Lufthansa Líneas Aéreas Alemanas, hicieron conocer en

el salón El Cóndor de Lufthansa, en días pasados, la realización de la Feria Mundial de la Fotografía, conocida como Fotokina 80, del 12 al 18 de septiembre próximo.

La feria fue descrita como el acontecimiento mundial más importante en materia de máquinas de cine, fotografía, televisión, óptica, laboratorio, técnica del cine y televisión, en que más de 1.000 empresas procedentes de 27 países productores muestran una incalculable variedad de productos en ese vasto campo de actividades.

La ciudad de Colonia, según la explicación dada a los invitados, ha sido durante 30 años sede de dichas ferias, durante las cuales se triplicó la cifra de expositoras hasta alcanzar, en la Feria de hace dos años o Fotokina 78, un total de 1.027 empresas provenientes de 27 países.

FOTOKINA 80

Entre los 31 países que anunciaron su participación en la Fotokina 80, figuran Australia con 9 expositoras austrálicas, Alemania con 10, Argentina con 1, Bélgica con 1, Canadá con 1, Chile con 1, Colombia con 1, Corea del Sur con 1, España con 1, Estados Unidos con 1, Francia con 1, Alemania Occidental con 1, Italia con 1, Japón con 1, México con 1, Países Bajos con 1, Polonia con 1, Portugal con 1, Reino Unido con 1, República Federal de Alemania con 1, Suiza con 1, Tailandia con 1, Taiwán con 1, Turquía con 1, Uruguay con 1, Venezuela con 1, Yugoslavia con 1, Zaire con 1, Argentina con 1, Chile con 1, Colombia con 1, Corea del Sur con 1, España con 1, Estados Unidos con 1, Francia con 1, Alemania Occidental con 1, Italia con 1, Japón con 1, México con 1, Países Bajos con 1, Polonia con 1, Portugal con 1, Reino Unido con 1, República Federal de Alemania con 1, Suiza con 1, Tailandia con 1, Taiwán con 1, Turquía con 1, Uruguay con 1, Venezuela con 1, Yugoslavia con 1, Zaire con 1.

Gran Bretaña, con 94 expositoras mostrará filmadoras y accesorios, óptica y elementos ópticos de construcción para la construcción de fotografía, cine y televisión, y otros.

Hong Kong, con 8 expositoras, mostrará cámaras fotográficas, óptica y elementos ópticos de construcción para la construcción de fotografía, cine y televisión, y otros.

Japón, con 78 expositoras exhibirá aparatos fotográficos, filmadoras y accesorios, óptica y elementos ópticos de construcción para la construcción de fotografía, cine y televisión, y otros.

La República Federal de Alemania se ha inscrito con 369 empresas expositoras que mostrarán una amplia variedad de los productos del ramo.

En la reunión se informó también que durante la Fotokina 80 se realizarán 5 congresos y simposios dedicados a los campos de la economía, administración, ciencia, pedagogía y para fotógrafos profesionales, dedicándose al congreso relacionado con la aplicación de los medios audiovisuales en la economía y administración y destinado a quienes se dedican a la "publicidad", relaciones públicas y prensa, promoción de ventas, ciencias de la comunicación y comunicación interna.

El "Diagnóstico fotográfico en la medicina" es otro de los congresos especializados en los que médicos que intentarán presentar los requerimientos de las distintas disciplinas en el campo de la fotografía desde el punto de vista del facultativo.

LUFTHANSA

Los representantes de Lufthansa, Líneas Aéreas Alemanas, que tiene vuelos semanales entre La Paz y Frankfurt y viceversa, dijeron que los interesados en participar en esa Feria Mundial, podían dirigirse a sus oficinas para pedir informaciones adicionales o para reservas de hoteles, en tanto que la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana, dijo estar dispuesta a proporcionar las informaciones que le sean solicitadas.

## La Prensa en Estados...

Washington produce noticias en indios sus dimensiones, todo el día. Sete días a la semana. Son las noticias que los norteamericanos encuentran en sus periódicos y en sus revistas, en su radio y televisión, las noticias sin las cuales no podrían comenzar a entender la complejidad de su gobierno y las decisiones que los afectan.

En algún sentido, entonces, la noticia podría ser el aporte más importante de Washington a la vida de la Nación (ALA).

## COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE BOLIVIA CONSEJO NACIONAL

Comunica:

Por pedido del Consejo Departamental de Potosí y en consulta con los Consejos Departamentales, el Congreso Ordinario que debía realizarse en la ciudad de Tarija ha sido postergado hasta el 29, 30, y 31 de Agosto próximo.

## LA DIRECTIVA

La Paz, 13 de Julio de 1980

## Quinta Feria Nacional del Libro

## PRESENCIA DEL ESCRITOR NESTOR TABOADA TERAN

NOVELAS:

El precio del estaño. El signo escalonado. Manchay Puytu el amor que quiso ocultar Dios.

CUENTOS:

Indios en rebelión. Sweet and sexy. Mientras se oficia el escarnio. El Quijote y los perros, antología.

CRONICAS DE VIAJE:

Cuba paloma de vuelo popular. Chile con el corazón a la izquierda.

DEL ESCRITOR TABOADA TERAN AUTOGRAFIAR SUS LIBROS.

## ¡APRENDA ALEMAN!

SEGUNDO SEMESTRE

a partir del 21 de Julio

"CURSOS AUDIO - VISUALES"

"LABORATORIOS"

"PELICULAS DE ENSEÑANZA"

Inscripciones abiertas, informes en la Secretaría Av. 6 de Agosto 2118, Tel. 374453 Horario de atención: 10" a 12 15 " y de 15" a 18 15 "

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN GOETHE-INSTITUT

La Paz, Bolivia, domingo 13 de julio de 1980

## "La verdad de COMIBOL a la luz de las cifras" - VII

## Plan decenal de recuperación

Conclusión de un informe oficial de la COMIBOL sobre las causas de sus actuales problemas técnicos, financieros y administrativos

Las publicaciones precedentes refieren los problemas que, según las actuales autoridades de la COMIBOL, son los causantes de la actual situación de las deficiencias técnicas y administrativas de esa empresa.

El documento de la COMIBOL concluye con el siguiente análisis:

"Cuando, estimativamente, el déficit financiero para 1980 alcanzará a la monstruosa cifra de \$US 220.000.000, ponderándose las amortizaciones de capital e intereses en \$US 176.000.000, parece que es tiempo que el conjunto del pueblo boliviano y sus organizaciones representativas, políticas y sindicales, hagan plena conciencia de que se ha llegado al límite. No se trata ya únicamente de lograr el refinanciamiento de la deuda externa de COMIBOL, que, aunque indispensable, estará lejos de ser suficiente. Si sólo eso se hiciera, sin reajustes integrales e imperativos en el desenvolvimiento de la entidad, no habría un cambio radical de política y, al cabo de meses más o menos, volvería a la situación marginal de muchas empresas o los costos exorbitantes de otras, aunque den unidades, se habría llegado a una situación todavía peor que la anterior, al extremo de que no habría salvación para ese cambio histórico que supuso la nacionalización de las minas y COMIBOL, tendría que ser liquidada, con todas las secuelas económicas, sociales y políticas que ello conlleva.

"La salvación sólo puede ser fruto de que gobernantes y gobernados, técnicos y trabajadores, ante el documento asuman la gravedad extrema de esta coyuntura, que es la peor que ha atravesado COMIBOL desde 1952, inclusive mucho más grave que el período 1959-63".

El documento reconoce que, al presente, no se han estudiado las soluciones específicas o de detalle, empresa por empresa, "pero habrá que llegar a ellas, en el menor tiempo posible, de modo que, una vez logrado el refinanciamiento de la deuda, se conozca cómo van a suprimirse substancialmente las pérdidas de las minas marginales o reducirse los costos

CODELCO-CHILE

## Corporación Nacional del Cobre de Chile División El Teniente

## «VENTA DE EQUIPOS FERROVIARIOS»

Corporación Nacional del Cobre de Chile (CODELCO-Chile) División El Teniente ofrece en venta el siguiente equipo ferroviario a base de ofertas a presentar en sobre cerrado hasta el día 28 de agosto de 1980 inclusive:

## Equipos Ferroviarios en Venta

- 6 LOCOMOTORAS DIESEL ELÉCTRICAS marca Whitcomb con motor GM-149 1 y 1/2 Sterling Vicking VDS-85 de 1.000 HP, velocidad máxima: 30 Km/hr, ancho de trocha: 30", peso aproximado: 62,3 toneladas, 2 unidades en buen estado, 2 unidades en regular estado y 2 unidades por reparar, año de fabricación 1950 y 1952.
- 148 carros de 30 y 30 toneladas tipo boîtes, pasajeros, cisternas, refrigeradores, estantes de acero, petróleo, para trocha de 30" en buen estado general.
- 4 AUTOCARRILES con motor Ford V292 para 10 y 5 pasajeros de capacidad.
- 2 TORNAMESAS, 1 unidad eléctrica para 125 toneladas de 70" y 1 unidad mecánica de 5 toneladas de 18" 6" diámetro.
- 14 señalizaciones automáticas, barras con luces intermitentes.
- EQUIPO MANTENIMIENTO DE VIA, en los que se incluye: 5 motorcicles Fairmont 6 ramedadores Jackson autopropulsados
- Planta eléctrica Jackson para ramedadores.
- Cambiadora de durientes Tamper.
- Prensa hidráulica horizontal Elmes de 400 ton.
- REPUESTOS: Repuestos para motores GM-149 T, Locomotoras Whitcomb, Locomotoras Jackson, carros de 30 y 20 ton, y otros.
- Los equipos se exhibirán entre los días 15 de julio al 14 de agosto de 1980, de lunes a viernes, de 08.30 a 16.00 horas en patios de la División.

## Bases para postular a la Compra de Equipos y Repuestos Ferroviarios

- 1. CODELCO-CHILE, División El Teniente, ofrece en venta los equipos e instalaciones y repuestos ferroviarios que se mencionan en anexo, en las condiciones en que se encuentran y se presentan a la vista.
- 2. Los equipos, instalaciones y repuestos están marcados y separados por lotes que servirán para su identificación en las propuestas.
- 3. Los equipos y repuestos están ubicados en Estación Patio Rancagua y Estación Coya.
- 4. Los tornamesas y señalizaciones automáticas están distribuidas a lo largo de la línea férrea entre Rancagua y Campamento Sewell.
- 5. Los interesados podrán postular a la compra de uno o más lotes.
- 6. Para los lotes N°s 174 al 181 por tornamesas y los lotes N°s 182 al 188 por señalizaciones automáticas, el o los adjudicatarios deberán efectuar el desarme y desmontaje de los lotes adjudicados, previa presentación de nómina de personal que participará en dichas labores.
- 7. Los lotes se formularán en sobre cerrado y serán dirigidos a la División de Equipos y Repuestos Ferroviarios Subgerencia Abastecimientos, CODELCO-CHILE, División El Teniente, por el 5% del valor total de la oferta.
- 8. Las ofertas deberán indicar claramente las condiciones de pago propuestas y, en caso de adjudicación, los contratos serán extendidos a nombre de los oferentes.
- 9. Las ofertas deberán ser acompañadas por una boleta de garantía bancaria con vigencia mínima de 60 días contados desde la fecha de la apertura, estipulada en 11, o a la vista, girado por el oferente, a favor de CODELCO-CHILE, División El Teniente, por el 5% del valor total de la oferta.
- 10. Las ofertas se recibirán hasta las 16.00 horas del día 28 de agosto de 1980, en las oficinas de la Subgerencia Abastecimientos de la División El Teniente, Millán 1040, Rancagua, o podrán ser entregadas directamente ante el iniciarse el acto de apertura.
- 11. Las ofertas serán abiertas el día 29 de agosto de 1980 a las 10.00 horas en la Sala de Conferencias del Edificio 19 de la División y los interesados podrán asistir a este acto.
- 12. La División comunicará a los oferentes la aceptación o rechazo de sus ofertas, dentro de los 20 días hábiles siguientes a la apertura.
- 13. Los oferentes deben presentarse a concretar su compromiso dentro de los 20 días hábiles después de informada su adjudicación; si así no lo hicieren, la División podrá hacer efectiva la garantía del 5% y proceder a adjudicar el o los equipos a otro postulant.
- 14. La garantía del 5% será devuelta en su totalidad al postulant que no lo acepta su oferta, dentro de los 45 días hábiles siguientes a la apertura.
- 15. En el caso de aceptación de una propuesta, la garantía del 5% podrá ser imputada al precio de venta.
- 16. Los impuestos y gastos que se originen por esta venta serán de cargo del postulant.
- 17. CODELCO-CHILE, División El Teniente, se reserva el derecho de aceptar o rechazar una, varias o todas las ofertas, sin expresión de causa y sin derecho a indemnización de ninguna especie.

Para inspección, antecedentes, etc. y retiro de bases dirigirse a:

Subgerencia Abastecimientos Millán 1040 - Rancagua Chile

AMIGOS DE LA



La familia de la que en vida fue abnegada esposa, ejemplar madre y meritoria maestra, Sra.

## BLANCA SEPULVEDA F. de PINTO

### (Q. E. P. D.)

ruega a sus parientes, amistades, personal administrativo y docente de la Escuela Fiscal Mixta "1º de Mayo" y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa que recordando el segundo año de su irreparable pérdida, se oficiará el día martes 15 del presente a horas 10.30 a.m. en la Basílica de San Francisco.

Su asistencia a este acto religioso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

#### INVITACION RELIGIOSA

Norah Urquieta v. de Arambar, esposos; Edwin, Carmen, Narda, Patricia y Grover, hijos; y demás familiares del que en vida fue digno esposo y querido padre.

## Dr. GERMAN ARANIBAR TERAN

### Q. E. P. D.

invitan a sus amistades, residentes uruguayos, al Colegio de Abogados, Compañía Americana de Seguros y Reaseguros y demás instituciones a las que perteneció, a la misa recordando el año de su llorado fallecimiento se mandará oficiár el día lunes 14 del pte. a.m. en la "PARROQUIA DE SAN AGUSTIN" (lado de la H. Alcaidía). Agradecen anticipadamente su gentil asistencia a este acto piadoso. El duelo se despide en la puerta del templo.

Los hijos: Humberto, Armando, Josefina, Ana, Telésfora, María, Graciela y Julia; hermanos, hijos políticos, nietos y demás parientes de la que en vida fue abnegada madre:

## Doña PETRONA S. vda. de DURAN DE CASTRO

(Fallecida en la ciudad de Sucre)

invitan a sus amistades, amigos, residentes potosinos, chuquisaqueños y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de Réquiem que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se mandará oficiár el día martes 15 del presente a hrs. 11.15 a.m. en la Iglesia de San Pedro.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 13 de julio de 1980

El "GRUPO 77" tiene a bien invitar a sus miembros, amigos y familiares de la que en vida fue, madre de nuestra miembro Sra. Lourdes G. de Torrico

## Sra. EUGENIA vda. de GARDIAZABAL

### Q. E. P. D.

a la misa que se efectuó el día lunes 14 de Julio a Hs. 12.00 en la Iglesia San Juan de Dios de la calle Loayza, recordando el año de su fallecimiento, la agrupación agradece de antemano su gentil concurrencia.

La Paz, Julio de 1980

Los seres queridos, no mueren jamás porque siempre viven en la memoria y el corazón de quienes los aman. La familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre

## Sr. don GREGORIO CORDERO MIRANDA

### (Q. E. P. D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que recordando un año de su sensible fallecimiento se mandará a oficiár el día de mañana lunes 14 del presente a horas 19 p.m. en el Templo de San Agustín. (Lado de Alcaldía Municipal).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, Julio de 1980

Carmen Rosa R. vda. de Varela, esposos; Rosario, Nancy y Dr. Juan Antonio Varela Pérez (ausente) hijos; Lic. Hugo Bejarano, Ricardo Montañez, María de Varela (ausente) hijos políticos; Rosa, Luis Varela y arela vda. de Benavides, primos hermanos; Marina de Ríos, Eulate y Justinián Pérez (ausente) hermanos políticos, sobrinos y demás familia del que en vida fue digno esposo y ejemplar padre: Señor

## Don JUAN DE DIOS VARELA MEDRANO

Benemérito de la Guerra del Chaco

### (Q. D. D. G.)

invitan a sus parientes, amigos y en especial a la Asociación de Descendientes de la Guerra del Pacífico, Beneméritos de la Patria, Club 16 de Julio, Ministerio de Defensa, Jubilados de la Administración Pública, Cámara Nal. de Empresarios Cinematográficos (Exhibidores y Distribuidores) y Empresa "Imperio Ltda.", se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se oficiará el día de mañana lunes 14 del presente mes a horas 18.30 p.m. en el Templo de San Agustín (Lado Municipalidad).

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

## La Corte Electoral y el...

(Viene de la página 3)

Especialmente, si se trata de un hecho delicado que atañe a la voluntad popular, pero parece que para la Corte Nacional Electoral ese no fue el motivo. En un principio se habló del cómputo a cargo de las Universidades, pero por la reacción de los partidos políticos, excepto la UDP, se opusieron por su clara parcialidad hacia este frente.

Luego para destituirlos se llamó a licitación pública, sin ningún plegio serio de especificaciones técnicas que garanticen su eficiente cómputo.

Entonces, es aquí cuando empieza, la Corte Nacional Electoral a demostrar un primer paso en falso: su apresuramiento, luego su incapacidad por que se adjudica a la Empresa "DEMATEC" que ofreció más y por menos precio. No importaron los antecedentes. Lo importante era superar la susceptibilidad que se había creado con el ofrecimiento de servicios por parte de CEUB.

Los "GAFES" del Fraude.- Pero monjes y cristianos han esperado sin éxito que la Corte Nacional Electoral diga lo que debía decir y no dijo. Como ser el no haberse pedido de antemano a la Empresa DEMATEC el diseño del sistema para que sea aprobado por los representantes de partidos políticos; no

## Preocupa en Lima posible...

(Viene de la página 1)

Producto de esas muertes es posible que el gobierno peruano haya festinado los trámites claramente negados por las autoridades bolivianas.

Dammert concluye afirmando que "el paraguayo responsable principal del hecho son Richter Prada, el Jefe del Servicio de Inteligencia del Ejército y el Ministro del Interior. Exigimos sanciones para esas autoridades responsables."

En esas circunstancias, existe un ambiente hostil contra el gobierno argentino. La asistencia de Videla a la transmisión del mando puede



Hilarión Salinas, padre; Nila Rancal, Vda. de Salinas, esposos; Yolanda, Isabel y Jimmy Salinas Rancal, hijos (ausentes); Din Hosa Nieto, (ausente), los hijos políticos, Don. Hosa, Walter Stout, los hermanos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue:

## Mayor (r) LUIS S. SALINAS LUNA

(Benemérito de la Patria)

### (Q.E.P.D.)

invitan a sus amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando al primer mes de su irreparable pérdida se mandará a oficiár el día de mañana lunes 15 del presente a horas 11 a.m. en el Templo de Cristo Rey (Alto Sopocachi). Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, Julio de 1980

EN LA PAZ DEL SEÑOR Y CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION HA DEJADO DE EXISTIR LA QUE EN VIDA FUE

## Sra. LEONOR GAMEZ GUTIERREZ

### Q. E. P. D.

la familia doliente participa a los parientes y amistades a invitar a la misa de sufragio que se efectuará el día de mañana lunes 14 del presente mes a horas 11 a.m. en el Templo de Cristo Rey (General Luna) esq. Chaca) el día lunes 14 del pte. a horas 18.30 (p.m.).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia.

La familia del que en vida fue cariñoso hijo y abnegado padre don

## Don GONZALO RAMIREZ EDUARDO

### Q. E. P. D.

invita a los parientes, amigos y personas piadosas a la misa que recordando los 12 años de su sensible fallecimiento mandará oficiár en el templo de San Juan de Dios, el día lunes 14 del presente mes a horas 10 y 30.

La Paz, 12 de Julio de 1980

Cleto, Miguel, Oscar, Víctor, Alfredo, Nayo, Jorge (ausentes) Cristóbal Zegarra García, hijos; María Lastenia Borde de Zegarra, hija política, primos sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia participan al sensible fallecimiento de su abnegado y ejemplar madre y querido abuelita:

## Sra. JUSTINA GARCIA vda. de ZEGARRA

### Q. E. P. D.

e invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas y en especial a la Sociedad Peruana de Beneficencia, Hermandad del Señor de los Milagros se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará oficiár en la Parroquia de Cristo Rey (General Luna) esq. Chaca) el día lunes 14 del pte. a horas 18.30 (p.m.).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

## In memoriam a Gregorio Cordero Miranda

Tu recordo con presencia en nuestros corazones, fielmente no estás pero que profundo te sentimos cada día y los palpables pierden validez para expresar aquello que se lleva dentro.

Esposo, padre y amigo querido, todo revuelto en tu ser, nos guiará siempre ese ejemplo de bondad como la luz de tus ojos que brillaba suave ya no estás.

Hace un año que partiste pero no pasa el tiempo, tu presencia lo ha detenido.

TU FAMILIA

## Avance enemigo hacia...

(Viene de la página 3)

Desde Tapachula se envuelve también fácilmente por re- guardada a las fuerzas bolivianas que pueden pasar por la derecha, camino a Quetena, en dirección a Chiuhui o San Pedro de Atacama, o por la izquierda, camino del abra de Mito, en dirección a Santa Bárbara o a Huastaco.

En cuanto a recursos naturales, Tapachula posee un río de excelente agua, abundantes montes de leña e inagotables depósitos de yareta, combustible vegetal de muy buena calidad, poco inferior al carbón de piedra. Yari, además en la vega del río buen pasto para los animales, que en invierno no se puede aprovechar a causa de estar toda la vega cubierta con grueso planchón de hiel.

Desde muchos días tenía avisos de que la vanguardia del



El Niño Ricardo Adolfo Ocaranza Inclán cumplió el día de ayer su tercer aniversario, un este motivo fue agasajado por sus papás y hermanos.

Continuar...

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.

Investigación: Gral. R.F.B.

LAS RELIGIOSAS SIERVAS DE MARIA MINISTRAS DE LOS ENFERMOS Participan el fallecimiento de su Hermana en Comunidad

## Sor DULCE NOMBRE IRIARTE ITOIZ

y le invitan a la Santa Misa Funeral a celebrarse el día de hoy domingo 13 de julio, a hs. 10, en su Capilla de Avda. 20 de Octubre 1514 esq. Nicolás Acosta.

A continuación el traslado de sus restos al Cementerio. La Comunidad de Siervas de María, le quedarán muy agradecidas por su condolencia y les harán partícipes de sus oraciones.

Ha dejado de existir confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, el que en vida fue ejemplar padre y esposo:

BENEMERITO DE LA PATRIA

## Don ADRIAN BARRENECHEA TORRES

### Q. D. D. G.

Rosa López de Barrenechea, esposa; Luis Renato (ausente), Rosario, Rosa del Carmen, Adrián, hijos; Marcela U. de Valdivia, Leandro Muller (ausente), Edgar Collao y Carolina B. de Barrenechea hijos políticos; Bertha vda. de la Vega, hermana; los nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades en forma especial a los fundadores y militancia del M.N.R., Beneméritos de la Patria, personal del Banco Central, Banco Agrícola de Bolivia y residentes potosinos, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 16 p.m. en el Palacio Legislativo y al traslado de los restos del extinto a la Estación Central desde donde serán conducidos el día de hoy Domingo 13 del presente a la ciudad de Potosí para recibir cristiana sepultura. Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 13 julio 1980

## La H. CAMARA DE DIPUTADOS

Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue ex- Alcalde Municipal, ex- Prefecto del Departamento ex- Embajador, ex- Ministro de Estado y ex- H. Representante nacional:

## Don ADRIAN BARRENECHEA TORRES

### (Q. E. P. D.)

y se adhiere al dolor que embarga a su distinguida familia.

La Paz, 13 de julio de 1980

## MISAS

Branka P. vda. de Salvietti, esposos; Dante y Pierino, hijos; Nathalie y Laurence, nietos; Daniela Hamard, hija política; Anselmo y Maria, hermanos; Franca, Maria, Damita vda. de Pincey, Ivo, Julia de Fox, Blanca, Vinke vda. de Gardilic, Cecilia de Peric, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue

## Dn. GUILLERMO SALVIETTI NIETO

### (Q. E. P. D.)

agradecen profundamente por las muestras de pesar y solidaridad ante tan irreparable pérdida a todas las personas y Entidades Bancarias, Industriales, Comerciales, Deportivas y demás Instituciones que hicieron llegar sus condolencias y obólos de caridad a las entidades de beneficencia e invitan a la misa que recordando los ocho días de su sentido fallecimiento se mandará a oficiár el día de mañana lunes 14 a hrs. 18 y 30 p.m. en la Iglesia Corazón de María (Av. Busch N° 1873). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, Julio de 1980

#### INVITACION RELIGIOSA

Elevad una oración por el eterno descanso del alma de la que en vida fue ejemplar madre y cariñoso abuelita:

## Sra. MARIA SALOME JIMENEZ FLORES

### Q. E. P. D.

Guillermo, Jaime, Héctor (ausente) y Norah Jiménez de Zeballos, hijos; Juan Zeballos S., Esperanza M. de Jiménez hijos políticos; M. de Jiménez vda. de Ovuna, Alicia Jiménez, Hnas., los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiár el día lunes 14 del pte. a hrs. 18:30 en la Iglesia de Nuestra Sra. de la Merced. Favor que será agradecido.

La Paz, Julio 1980



La Paz, Bolivia, domingo 13 de julio de 1980

## LA ASOCIACION DE PROFESORES DE FRANCES DE LA PAZ

Saluda al pueblo francés en su DIA NACIONAL

La Paz, 14 de Julio de 1980

## COLEGIO EVANGELICO METODISTA INSTITUTO AMERICANO CITACION

Se cita a los alumnos de la "PROMOCION 1980" turnos mañana y tarde a la reunión del día martes 15 a las 8:00 en el local del "Establecimiento para asistir" a la "Concentración Cívica".  
Uniforme: Varones traje oscuro  
Señoritas guardapolvo blanco  
LA DIRECCION  
La Paz, Julio 13 de 1980

HERNAN SILES ZUAZO, JEFE NACIONAL DEL MNRI y LA DIRECCION NACIONAL COLECTIVA DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA tienen el profundo sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del Héroe de la Resistencia Civil de 1949 y de la insurrección Popular del 9 de Abril de 1952, compañero

## Dr. ADRIAN BARRENECHEA TORRES

• invitan a la militancia del MNRI, de la UDP y al pueblo de La Paz a acompañar a la traslación de los restos mortales del preclaro ciudadano desde el Palacio Legislativo el día de hoy domingo 13 de julio a horas 16.00 (4 de la tarde).

La Paz, 12 de julio de 1980

La familia de la que en vida fue ejemplar madre:

## Sra. RAQUEL LOPEZ MICHEL (Q. E. P. D.)

invitan a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana lunes 14 del presente a Hrs. 11.30 en el Templo de María Auxiliadora (El Prado).  
Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 13 de julio de 1980

## 15 AÑOS



El día de ayer cumplieron sus 15 años, las mellizas Yvonnita y Kintzy Irusta Ulloa, motivo por el que sus padres, Sres. Francisco Irusta M. y Gladys U. de Irusta, ofrecieron una recepción a sus relaciones sociales en la ciudad de Oruro.

## BODAS DE PLATA



El día 9 del mes en curso, los esposos Juan Mendoza Vargas y Alicia Ordoñez de Mendoza al cumplir sus Bodas de Plata Matrimoniales fueron agasajados por sus hijos con una Recepción Social en su domicilio particular.

## VENTA POR REMATE PUBLICO

DICTAFONO "NORELCO", MAQUINAS ELECTRICAS DE ESCRIBIR (OLIVETTI Y OLIMPIA), INTERCOMUNICADOR MARCA "ERSTNER", MAQUINA MULTICOPIDORA "GESTETNER" Y RADIO "SANYO".  
FECHA: 17 DE JULIO DE 1980 HORAS: 13.  
OFICINAS: Av. Arce N° 2529, Edif. Sta. Isabel Bloque "C" 2° mezzanine, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

P.O. del Sr. A. 1° de P. en la C.  
Daniel Torrico Cardozo  
Secretario del Juzgado 1° de Partido en la C.

## INVITACION RELIGIOSA

El Jefe Nacional y el C.P.N. del MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del compañero

# Don ADRIAN BARRENECHEA TORRES Q. E. P. D.

esclarecido luchador de la Revolución Nacional e invita a la militancia a concurrir a las honras fúnebres que se celebrarán en el hall del Palacio Legislativo, el día sábado desde horas 14.- y al traslado de sus restos mortales a la Estación de Ferrocarriles, el día lunes a hs. 11.-

La Paz, Julio de 1980

**CEREBROL**  
El tónico cerebral, que en niños y adultos mejora el rendimiento físico e intelectual.  
Distribuidores: Los laboratorios MINERVA - Teléfonos 31016 y 379898.  
De venta en farmacias

**SODA CAUSTICA**  
Llegó Soda Caústica sólida en tambores Ref. Aidana 377 Telf. 3199 Casilla 282. URUO.

**EN TRINIDAD SE VENDEN:**  
TRES ESTANCIAS GANADERAS Y UNA LECHERIA CON O SIN GANADO. UNA CASA COMPLETAMENTE NUEVA UBICADA EN LA AVENIDA "6 DE AGOSTO" A DOS CUADRAS DE LA PLAZA PRINCIPAL.  
Urbanizaciones Borja Banner en su totalidad.  
Referencias en La Paz, al Telef. 328874 - Trinidad Telf. 408 o 968.

**CORTES DE ENERGIA ELECTRICA**

**LUNES 14-7-80**  
ZONA ALTO LA PAZ - De 08.00 a 17.00. Av. Rafael Pabón desde la Autopista hasta Politécnico Fuerza Aérea. Estación de Servicio YPF - ENA y Urbanizaciones Borja Banner en su totalidad.  
La energía eléctrica es la base del progreso y desarrollo de los pueblos.- CONSTANCIA.

**fiberplast**  
Tanques de plástico reforzado con fibra de vidrio. Para almacenamiento de agua, combustible, etc.  
De 5.000 a 50.000 litros  
De 2.000 a 8.000 litros  
TINGLADOS  
COCHABAMBA  
Av. Blanco Gallardo Km 12  
Telf. 60135 - 29652 Casilla 79  
LA PAZ  
Oficina Comercial Av. Mariscal Sucre 1285 Edif. Bolívar/Plaza 10 Of. 1.  
Telf. 32510 Casilla 855

**AVISO DE REMATE**  
El Dr. Juan B. Lobatón P. Juez Primero de Partido en la C. de la Capital, etc.  
HACIENDA: Al público en general que por proveído de fs. 75 vta. se ha señalado el día 18 de agosto del presente año a horas 15:30 para el verificativo del remate en subasta pública del inmueble ubicado en la Zona Villa Tunari Calle N° 19 de la ciudad de El Alto La Paz, de propiedad de Clemente Ramos y CINCO MIL SEISCIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS.  
Por lo que se ha ordenado al efecto del juez civil ordinario, seguido por Mario Laura contra el referido anteriormente sobre cumplimiento de la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empuje del 5% de ley en la Secretaría del Juzgado.  
La Paz, ocho de Julio de 1980  
P.O. de la Sra. J. 1° de P. en la C.  
Daniel Torrico Cardozo  
Secretario del Juzgado 1° de Partido en la C.

**CURSILLO "LA BUSQUEDA DE DIOS EN UN SIGLO SIN FE"**  
Por la Prof. ADA ALBRECHT FUNDADORA Y DIRECTORA MUNDIAL DE NUEVA ACROPOLIS  
Jueves 17 - Viernes 18 Lunes 21 Martes 22 a las 19:00 horas.  
Se entregarán certificados.  
Informes e inscripciones: "Nueva Acropolis" J.J. Pérez 364 Doz. 20 de Octubre Tel. 323658

**EN VENTA**  
SE OFRECEN EN VENTA:  
- Ropa -, para niños de ambos sexos, y mayores únicamente por lote.  
Mayores referencias: Telf.: 353984

**BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO CO., S.A. FABRICANTES DE LOS FAMOSOS CIGARRILLOS COLORADO-BIG BEN-MARLBORO PRECISA**  
Representante para la distribución de sus afamados productos en la ciudad de Tarija. Los interesados deberán poseer negocio establecido y enviar carta detallada a la casilla de correo N° 3862 de la ciudad de La Paz.

**COMUNICADO**  
SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES"

Somos concientes de nuestra responsabilidad y participación en el esquema universitario y estamos convencidos del rol que debe desempeñar nuestro máximo Organismo Sindical, en cada uno de los problemas que pongan en riesgo su normal funcionamiento y/o su propia existencia.

El estado de tensión y crisis creado por un grupo de estudiantes del curso pre-universitario al declararse en huelga de hambre, pidiendo el ingreso libre e irrestricto, el reconocimiento a su condición de alumnos universitarios; pedidos que de una u otra manera no estaba claramente planteados ocasionando el total rompimiento de relaciones con los máximos Organismos Universitarios.

Con estos antecedentes y en virtud a que ningún organismo departamental lo había prestado interés por solucionar semejante problema, el Sindicato de Trabajadores de la Universidad Mayor de San Andrés, el día 8 de los corrientes, inició conversaciones con las partes en conflicto, ofreciéndose voluntariamente mediar en el conflicto con la participación de la Asamblea de Derechos Humanos a objeto de aportar vías de solución inmediatas, adecuadas con el interés universitario y razonables para ambas partes.

Sin embargo, luego de varias deliberaciones con la participación de dos representantes de los huelguistas y autoridades universitarias y en razón de que este Comité mediador considera haber agotado todas las vías de solución posibles ante la declarada intorsión de los alumnos pre-universitarios, ha resultado en la víspera dar como finalizada su participación en el presente conflicto.

Es necesario remarcar que a la brevedad posible, se elaborará un informe detallado al respecto, conjuntamente con el representante de la Asamblea de Derechos Humanos.

La Paz, 12 de julio de 1980

José Fabre STIRIO CONFLICTOS Victor Conteno REP. H. CONSEJO UNIVERSITARIO Enrique Figueroa SECRETARIO GENERAL

**PROLONGUE LA JUVENTUD**  
Dele a su piel más salud y belleza con productos API-COLAS: VEGETALES, CREMAS DE: Paila, Zanahorias, Jalea Real, Leche de Abejas, Pepinos, Oliva, Placenta, Tortuga, Vibora, Avena Te, Imagin, Jabón y Parafina adelgazante. Esto y mucho más le ofrece: API FANY DARLING  
Un experto le brindará asesoramiento de 9 a 12 y 14 a 20 Hrs.  
SCALA Canada Strongest 1533 Telfs. 363074 y 328511.



# CONFIAMOS EN LO QUE UD. QUIERE REALIZAR ...

## PRESTAMOS

INDUSTRIALES

■ MINEROS

■ TURISMO

■ PEQUEÑA  
INDUSTRIA

■ ARTESANIA



¡PIDA INFORMES  
HOY MISMO!



banco industrial s.a.

LA PAZ AV.16 DE JULIO 1628  
TEL. 359471

SANTA CRUZ CALLE 24 DE  
SEPTIEMBRE 178  
TEL. 26001.29348









# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 13 de julio de 1980



## Comenzó ayer torneo de pelota de mano de Tarija y Potosí lograron ganar

Tarija, Potosí y Aique-Cochabamba, resultaron ganadores en la fecha de ayer al inicio del certamen nacional de clubes campeones de pelota de mano.

La competencia cuenta además con la participación de las representaciones La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Oruro y Beni.

El certamen fue inaugurado oficialmente por el presidente de la Federación Boliviana de Pelota de Mano luego de que el titular de la asociación local dio la bienvenida a las delegaciones del interior del país. En forma previa se realizó el desfile de las delegaciones.

**EXTRAÑA ACTITUD**

Personeros de la Asociación de Pelota de Mano de La Paz, en

forma por demás extraña y abusiva no permitieron ayer el ingreso del fotógrafo de PRESENCIA al interior de los frontones de Miraflores. Es por ese lamentable motivo que en esta edición nos vemos privados de poder ofrecer material gráfico del acto realizado ayer. De todas maneras exigimos una explicación ante este atropello por parte de personas dedicadas a las artes.

**RESULTADOS**

Los resultados de la jornada inicial de ayer fueron los siguientes: En soleadas la representación de Aique-Cochabamba ganó a Beni 2 a 0. Por el mismo marcador Tarija se impuso a Potosí. En cuartos Aique volvió a ganar al Beni 2 a 0 y Potosí superó a Tarija también por 2-0.

### FECHA DE HOY

La competencia nacional de clubes campeones de pelota de mano proseguirá hoy, desde las 9:30 horas, con estos encuentros: La Paz-Sucre, en soleadas y cuartos. Desde las 16 horas en soleadas y cuartos jugarán las representaciones de Oruro y Cochabamba.

El certamen se disputa en dos series, la primera la integran: La Paz, Oruro, Potosí y Sucre. La otra serie está formada por: Cochabamba, Santa Cruz, Beni, Aique y Tarija.



WILSTERMAN: Será rival de Petrolero en cotejo a cumplirse esta tarde en el estadio "Capriles" del valle. Jarzino, la máxima atracción del equipo "avilador" espera conseguir varios goles.

## 47 volantes estarán en el "Gran Premio"

### Que se inicia próximo miércoles

Un total de 47 volantes largarán el próximo miércoles 16 en una nueva versión del

"Gran Premio Nacional de Automovilismo".

Hoy, desde las 9, comenzará la inspección de los coches en la sede del A.C.B. de Calacoto. El "Gran Premio Nacional de Automovilismo", Año de la Democracia, tiene una interesante variante. Se incluyen autos de la categoría 1600 cc. y se registra la aparición de nuevos volantes.

La prueba estará en la categoría 2.000 cc. donde Arnin Franulic, Armando Paravicini, Oscar Crespo y René Rocha, presentarán autos potentes y con la posibilidad de batir los récords del año pasado.

Las autoridades del Servicio Nacional de Caminos dieron el visto bueno del trabajo que cumple, a la fecha, en los 3100 kilómetros que incluye el "Gran Premio Nacional".

Director General de dicha entidad Jorge Combarino, manifestó que el trabajo que cumple con su promesa, realizada hace 20 días, y se mostró complacido por la forma como su institución ayudó al deporte automovilístico.

Belizario Benzi, junto a Raúl Fandi, continuaron trabajando intensamente en la preparación del "Gran Premio".

Destacaron el apoyo de su Comisión Técnica a cargo de Hugo Romero, quien supervisará el chequeo de la inspección mecánica.

Las poblaciones por donde pasará el "Gran Premio Nacional" se están beneficiando con la mejora de los caminos, muchos de los cuales no estaban en buenas condiciones.

La primera etapa tendrá lugar el miércoles con la etapa "La Paz-Sucre".

### ORDEN DE LARGADA

El orden de largada es el siguiente:

- Categoría 2.000: 102. René Rocha. 103. Arnin Franulic. 101. Armando Paravicini. 106. Hugo Alvarado. 128. Víctor Alanco. 129. Franklin Salas. 104. Oscar Crespo. 131. Cachón Aliaga. 114. Nicanor Colque. 105. Eduardo Zamora. 158. Alfonso Méndez. 132. Fidel Salmon. 139. Carlos Aliaga. 142. José Silva. 150. Mario Ventimillas. 134. Rolando Chappé. 160. Gastón Heredia. 201. Niquel Calerita. 202. Quique Galván. 203. David Cornejo. 204. Chino Méndez. 205. Aquilino. 206. Rolando Wasa. 208. Milton Zenteno. 209. Grover Zambrana. 210. Chichi Méndez. 211. Jorge Abdala. 212. Raúl Teitel. 214. Hnos. Morales. 215. Luis Prudencio. 216. Gringo Ortiz. 217. Luis Flores. 218. Hnos. Jorje. 219. Guido Peretti. 220. Roberto Sánchez. 221. Hnos. Olivera. 222. Ricardo Palla. 224. Freddy Ponce. 225. Teddy Mercado. 226. Jaime Soruco. 227. Marino Massi. 228. Chichi Sánchez. 229. Ricardo Ortiz. 230. Germán Felipe. 231. "Barbarras". 232. "Picapietras".

Con pruebas en el circuito diagramado ante la autopista, altura del pago de peaje, y la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz hoy se reiniciarán las actividades deportivas de la Asociación Atlética de La Paz.

La actividad se normaliza luego de una aguda crisis interna que confrontó la mencionada entidad debido a la renuncia de sus principales dirigentes, entre ellos el presidente Noé Ortiz, debido a la actitud disociadora de un representante de un club afiliado. La asociación tendrá normalizarse en vista de que ya se conformó la nueva directiva la que está presidida por el dirigente Raúl Ortiz. El directorio será poseído en el próximo domingo en acto especial a realizarse en el velódromo de Alto Irpavi. En esa próxima domingo. En esa oportunidad se reiniciarán también las pruebas de pista.

## Bolívar recibirá a Real en Templaderita

### "Atigrados" jugarán en Oruro

Bolívar recibirá esta tarde al conjunto de Real Santa Cruz en su estadio de Templaderita.

La jornada debe, además, incluir un importante cotejo preliminar entre los equipos de Always Ready y Blooming.

La hinchada "celeste" aguarda con impaciencia la presentación de su equipo favorito que anuncia para hoy la reaparición de sus figuras más destacadas. Carlos Aránguez, uno de los mejores baluartes de su equipo tiene la esperanza de reencontrarse con la victoria después de la humillante derrota de hace 15 días frente a Petrolero, en su propia cancha.

### EN COCHABAMBA

En un encuentro que ha despertado gran expectativa, Wilsterman y su máxima atracción Jarzino tendrá duro escrutinio en Petrolero. El cotejo se iniciará a las 18.00 y se anticipa un lleno completo en el estadio "Pérez Caceres" de la ciudad de Cochabamba.

Los dirigentes abrigan las esperanzas de mantener su arrolladora actuación y tienen la seguridad de lograr un cómodo resultado y conseguir una de las recaudaciones más espectaculares de los últimos tiempos.

### EN SANTA CRUZ

En la ciudad de Santa Cruz, Oriente Petrolero buscará rehabilitarse ante su hinchada luego de su derrota del pasado miércoles frente a The Strongest. El plantel cruzeño enfrentará a Independiente Unión, que viene cumpliendo una óptima labor.

La directiva de Oriente adoptó drásticas medidas para lograr la superación del equipo.

### EN COCHABAMBA

En un encuentro que ha despertado gran expectativa, Wilsterman y su máxima atracción Jarzino tendrá duro escrutinio en Petrolero. El cotejo se iniciará a las 18.00 y se anticipa un lleno completo en el estadio "Pérez Caceres" de la ciudad de Cochabamba.

Los dirigentes abrigan las esperanzas de mantener su arrolladora actuación y tienen la seguridad de lograr un cómodo resultado y conseguir una de las recaudaciones más espectaculares de los últimos tiempos.

### EN SANTA CRUZ

En la ciudad de Santa Cruz, Oriente Petrolero buscará rehabilitarse ante su hinchada luego de su derrota del pasado miércoles frente a The Strongest. El plantel cruzeño enfrentará a Independiente Unión, que viene cumpliendo una óptima labor.

La directiva de Oriente adoptó drásticas medidas para lograr la superación del equipo.



LATTINI: El rublo del torneo "atigrado" que intentará aumentar su situación de goleador frente a José de Oruro.

## "Premio de Inglaterra" Fórmula Uno se corre hoy

velocidad de 213,2 kilómetros por hora sobre el ondulado circuito de 4,21 kilómetros de extensión.

### PERUANOS JUGARÁN EL 18 EN URUGUAY

LIMA. (LATV).- La Federación Peruana de Fútbol planteó hoy a su similar uruguayo, que la selección de Perú juegue el 18 de julio en Montevideo y cuando la visita a ese nivel sea devuelta en noviembre, informó un dirigente de la entidad local.

Perú Uruguay jugarán en Montevideo en ocasión de la inauguración del Estadio Centenario.

El equipo peruano inició ayer sus entrenamientos y se impuso 8-0 a un combinado de la Fuerza Aérea.

El actual campeón, Schechter de Sudamérica, de nuevo problemas mecánicos en su Ferrari y cuando vuelva las últimas posiciones.

Después de Wilson, la carrera de Fórmula Uno pudo clasificarse.

Otros pilotos que fueron renegados en la grilla fueron el italiano Elio de Angelis y el británico Williams del equipo Lotus y el campeón Rupert Keegan.

El diminuto piloto, de 1,15 metros, de consideración física, de la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

El programa a cumplirse hoy en el velódromo de la Sub-Alcalde de El Alto de La Paz está destinado a pealistas en la categoría novatos, fanfantes, juveniles, segunda y mayores.

Novatos e infantiles darán tres vueltas al circuito, los juveniles y de segunda categoría 10 vueltas, y los mayores harán 15 vueltas.

## Alas y Simón Bolívar se miden en Volibol

Una nueva fecha del torneo oficial de volibol se cumplirá hoy en el gimnasio de Villa Victoria.

La Asociación Departamental de este deporte resolvió programar la jornada dominical en este escenario en vista de que el estadio ocupado el Cusico Cerrado por la Corte Nacional Electoral.

En el preliminar, categoría femenina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

### TEMPORADA

De acuerdo a los informes del titular de la Asociación, están haciendo grandes esfuerzos por concretar la venida de selecciones internacionales del interior del país. Los días 26, 27 y 28 de este mes.

El lunes 26 de julio, a las 19.00 tendrá lugar la ceremonia de conmemoración a las "Fiestas de Píutia". Lucio Berrío, hará una reseña completa sobre la labor de esta Asociación.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

En el partido de fondo, Independiente Alas cotejará con Simón Bolívar.

En el preliminar, categoría masculina, Santa Anita rivalizará con Independiente Alas.

## Se cumplirá hoy la carrera pedestre de "Casa Argentina"

Con la participación de más de un centenar de atletas se disputará hoy la tradicional competencia pedestre organizada por la "Casa Argentina".

La largada será dada a las 8.30 horas desde el estadio "La Paz" de esta capital.

La media maratón, que se disputa anualmente, recorrerá diferentes calles y avenidas de la ciudad para finalizar en el mismo estadio.

La prueba forma parte del torneo de pre-selección que controla la Asociación Atlética de La Paz.

En forma simultánea en la pista atlética del estadio se realizarán otras diferentes pruebas del mencionado certamen de acuerdo al siguiente detalle:

Hombres: 9. 2.500 metros planos, varones. Hs. 9.20. 800 metros con vallas, damas. Hs. 9.35. 110 metros con vallas, varones. Hs. 9.40. Lanzamiento del disco, damas y varones. A la misma hora se cumplirá la prueba de salto alto, damas y varones. Hs. 10. Llegará al estadio el grupo

de atletas que intervienen en la media maratón de "Casa Argentina".

Hs. 10.50. 800 metros planos, varones. Hs. 11. Salto triple, varones. Hs. 11.30. Salto con garra, varones.

A las 9.40 horas se cumplirá la prueba de los 3.000 metros con obstáculos para damas y varones mayores.

Las pruebas que no se realicen, por falta de tiempo, serán programadas en el término de la fecha futbolística de esta tarde.

No se efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

Se no efectuarán finales en las competencias por series y los atletas serán clasificados de acuerdo a los tiempos que registren.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

OSCAR CRESPO: Veterano corredor suroeste que anunció su deseo de cumplir una buena actuación.

## Cancelaron gira de equipo chileno

SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP).- El Presidente de la Asociación Central de Fútbol de Chile reaccionó con indignación al ser informado de la cancelación por motivos políticos de una gira que iba a realizar en agosto próximo el seleccionado chileno por Australia.

Me da un tremendo asco la forma en que la política contingente obstruye planes como el que elaboramos para nuestra selección", que se prepara para las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol de España, dijo Alonso.

El Presidente de la Federación Australiana de Fútbol, Sir Arthur George, anunció ayer en Sydney que la gira del equipo nacional chileno programada para agosto próximo fue cancelada ante la "reacción de los sindicatos australianos".

El Presidente de la Federación Australiana de Fútbol, Sir Arthur George, anunció ayer en Sydney que la gira del equipo nacional chileno programada para agosto próximo fue cancelada ante la "reacción de los sindicatos australianos".

El Presidente de la Federación Australiana de Fútbol, Sir Arthur George, anunció ayer en Sydney que la gira del equipo nacional chileno programada para agosto próximo fue cancelada ante la "reacción de los sindicatos australianos".

El Presidente de la Federación Australiana de Fútbol, Sir Arthur George, anunció ayer en Sydney que la gira del equipo nacional chileno programada para agosto próximo fue cancelada ante la "reacción de los sindicatos australianos".

El Presidente de la Federación Australiana de Fútbol, Sir Arthur George, anunció ayer en Sydney que la gira del equipo nacional chileno programada para agosto próximo fue cancelada ante la "reacción de los sindicatos australianos".

</